

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 2 de diciembre de 1968  
AÑO LXVIII. — Número 20.819

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958

## En las obras de reparación y consolidación del acueducto se invertirá el presupuesto que sea necesario

La empresa adjudicataria de la ampliación del abastecimiento de agua se ha comprometido a construirle en seis meses

### Solución de urgencia: ACUDIR AL RIO ERESMA

En el Gobierno Civil, a primera hora de esta tarde, según informamos en nuestra segunda página, ha tenido lugar una reunión a la que asistieron las personalidades que en dicha información señalamos, a cargo de varias de las cuales ha estado la ampliación de detalles sobre dos problemas que atañen ahora fundamentalmente a Segovia: el acueducto y la ampliación del abastecimiento de agua.



En la fotografía superior, los señores Oñate Gil, Suárez González, Reguera Guajardo y técnicos durante su visita a los depósitos de agua, y en la inferior, acompañados del alcalde de la ciudad y del director de la Confederación Hidrográfica, en un momento de la reunión informativa en el Gobierno Civil.—(Fotos Antonio.)

## Cesión de la isla de Santa Clara al Ayuntamiento de San Sebastián

Se la destinará a instalaciones deportivas

Madrid, 2.—Se cede al Ayuntamiento de San Sebastián, la denominada isla de Santa Clara, sita en la bahía de La Concha, de una extensión superficial de setenta y cinco mil metros cuadrados, con excepción del faro y almacén, enclavados dentro de la misma y sus terrenos circundantes siendo los límites de dicha isla el mar por su cuatro vientos.

Esta isla va a ser destinada a instalaciones deportivas complementarias de las playas de la ciudad.

### Subida de precios en Francia

París, 2.—A partir de hoy entrará en vigor nuevas tarifas de precios en las tintorerías, peluquerías, zapaterías y otros comercios de los llamados legalmente "prestación de servicios". Las nuevas tarifas suponen un aumento general de tres por ciento con respecto a los precios de junio, que ya subieron en un diez por ciento. Esta nueva alza de precios es consecutiva a la aplicación de la TVA (Impuesto del Valor Añadido). En otras ramas del comercio las repercusiones del aumento de la T.V.A. se aplicará a partir del mes de enero.

El carburante, que aumentó el 1 de noviembre (tres céntimos el super y la gasolina normal) sufrirá una nueva subida en el mes de enero próximo, según se indica de fuente autorizada.—Efe.



Eisaku Sato, primer ministro japonés, que ha sido reelegido jefe del Gobierno para un nuevo periodo de dos años

## Audiencia del PAPA al obispo de San Sebastián

Ciudad del Vaticano, 2.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, recibió hoy en audiencia privada al nuevo obispo de San Sebastián, monseñor Jacinto Argaya Goicoechea.—Efe.

Se procedió en primer lugar a firmar el acta de replanteo de esta última obra entre representantes de la empresa adjudicataria y de la Confederación Hidrográfica del Duero.

### EL DIRECTOR DE LA CONFEDERACION

Después, hizo uso de la palabra el director de la Confederación Hidrográfica del Duero, señor Serrano, que puso de relieve datos ya conocidos y divulgados, pero necesarios ahora como introducción de esta sesión de información. Dijo que el consumo de agua en Segovia es ahora de 160 litros por segundo, lo que representa para una población de 40.000 habitantes algo más de 300 litros por habitante y día, suficiente teóricamente para dicha población. Se refiere a la necesidad de prever el estiaje de los seis meses de escasez, y al plan general que para el año 2010 calcula que Segovia necesitará 12 millones de metros cúbicos anuales, que de ninguna forma podrá suministrar el arroyo Riofrio.

Como soluciones inmediatas expone la de atención, con recrecimiento.—(Continúa en la página 6)

### ¿Serpientes de invierno?

Moscú, 2.—Pilotos de un helicóptero soviético han divisado serpientes marinas de 14,5 metros de longitud tomando el sol en los mares de la Antártida, según informa una estación balnearia rusa en el día de hoy.

Los animales, de color marrón claro y 0,9 metros de anchura flotaban, se movían en la superficie del sector del océano Índico, en la Antártida, según informan los tripulantes del citado helicóptero.

Los tripulantes buscaban ballenas para la flota soviética de la Antártida de la base "Sovetskaya Rossya".

La agencia Tass dio cuenta de la información al Instituto moscovita de Oceanografía y encontró escépticos a los especialistas. Sugirieron estos que los pilotos habrían visto cantidades ingentes de algas marinas o, posiblemente, los tentáculos de un calamar gigante que hubiera llegado al Antártico desde mares cálidos.

Los oceanógrafos, cautelosamente, "no excluyeron la posibilidad de que se tratara de algún animal marino desconocido al hombre" y lamentaron que no se dispusieran de fotografías, según comunica la agencia Tass.—Efe-Upi.

### CORTES

## Reunión de procuradores de Administración Local

Trataron del proyecto de ley de retribuciones a los funcionarios

Esta tarde se reúnen los familiares y sindicales

Madrid, 2.—Una treintena de procuradores en Cortes del grupo de Administración Local, se reunieron esta mañana en una sala del palacio de la Cámara, bajo la presidencia de don Carlos González Bueno, presidente de la Diputación Provincial de Madrid, para examinar los distintos puntos del orden del día del pleno que se celebrará mañana.

Se trató especialmente, en la reunión, del proyecto de ley que, dictaminado por una comisión especial, será sometido mañana a la aprobación del pleno de las Cortes y que establece las bases para la acomodación del régimen de retribuciones de los funcionarios de la Administración Local a los de la Administración Civil del Estado.

Estas reuniones, que en ocasiones anteriores tenían lugar en la sede del Instituto de Estudios de Administración Local, a partir de ahora y, siguiendo las orientaciones de la Presidencia a la alta cámara legislativa, se celebrarán, como la de hoy, en el palacio de las Cortes.

### REUNION DE FAMILIARES Y SINDICALES

Asimismo, esta tarde los estamentos en Cortes de la familia y de la Organización Sindical tendrán sendas reuniones, también en el palacio de las Cortes: la primera a las cinco de la tarde y la segunda a las ocho de la noche.—Cifra.

### Más de 800 muertos en el fin de semana del Día de Acción de Gracias en EE.UU.

N. York, 2.—Más de 800 personas han muerto en los Estados Unidos en accidentes durante los cuatro días del fin de semana del Día de Acción de Gracias, finalizado a las doce de la noche del domingo.

Se sabe que en accidentes de tráfico han muerto 690 personas, cuatro en accidentes de aviación y 107 en incendios y otros accidentes.—Efe.

### Liu Chao Chi, herido de un tiro

Hong Kong, 2.—Liu Chao Chi jefe de Estado chino caído en desgracia, fue herido de un disparo cuando intentaba escapar a un reducto antimaoísta situado en la provincia de Schuan, informa el periódico "Hong Kong Times" de Tendencia pro-nacionalista.—Efe-Reuter.

### Falleció el novelista Frank Kane

Nueva York, 2.—Frank Kane, de cuyas novelas de misterio se llegaron a vender 30 millones de ejemplares y que fueron traducidas a 17 idiomas, murió el viernes pasado en su casa de Long Island. Tenía 56 años.

Kane escribió el guión para el programa de radio "La sombra" desde el año 1945 hasta 1950. Fue el creador del detective privado Johnny Liddell. Después de 1950 Kane se trasladó a Hollywood y trabajó en series para la televisión.—Efe-Upi.



Valencia.—Pinito del Oro, la reina del trapecio, ante la fachada del Circo Price de Valencia, en el que ha reaparecido. Tras el grave accidente sufrido en Laredo, Pinito del Oro ha vuelto a las pistas y ahora se prepara para una gira por la Unión Soviética.—(Foto Europa Press)

## Próximas conversaciones "entre bastidores" Washington-Hanoi

París, 2.—Los Estados Unidos iniciarán conversaciones "entre bastidores" con representantes del Vietnam del Norte "antes de cuarenta y ocho horas" con objeto de llegar a un acuerdo sobre la sesión de apertura de la conferencia ampliada de paz en París, según se informa de altas fuentes norteamericanas en esta capital. La primera reunión de la conferencia ampliada--añaden las fuentes citadas--comenzará la próxima semana, según se espera. Al mismo tiempo, funcionarios norteamericanos han advertido que las conversaciones que se avencinan pueden ser "duras".

### POSIBLE ENVIO DE DESTACA DOS DESERTORES DEL VIETCONG

Saigón, 2.—El Gobierno survietnamita puede enviar a París, junto con su delegación negociadora, a un grupo de destacados desertores del Vietcong, según anunció ayer el periódico "Saigón Post", de esta capital.

Dicho periódico dice que el grupo en cuestión puede estar presidido por el coronel Tran Van Duc, más conocido por el sobrenombre de Tam Ha. Este es uno de los vietcong de máxima categoría pa-

sados hasta ahora al Gobierno survietnamita.

El "Post" añade que estos hombres podrían ser utilizados para "desenmascarar" al llamado "Frente Nacional de Liberación", organización política del Vietcong.

Esta información periodística no ha podido ser confirmada oficialmente, pero, sin embargo, de fuentes norteamericana y vietnamita, se ha dicho oficialmente que se consideró en tiempos la posibilidad de enviar a es-

tos desertores a París.

La idea, añaden, había sido abandonada después de una consideración inicial, pero dicen también que podría ser resucitada ahora por el presidente Nguyen Van Thieu.

El coronel Tam Ha había sido comandante en jefe de lo que el Vietcong llama "sub-área" de Saigón y comisario político de una división comunista. Se pasó al Gobierno survietnamita el mes de mayo último.—Efe-Upi.

### Tregua de NAVIDAD

Saigón, 2.—El presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, ha ordenado un alto el fuego de 24 horas en las Navidades, según ha anunciado la oficina de la presidencia del Vietnam del Sur en el día de hoy.

Un portavoz de la citada oficina declaró en un programa televisivo de noticias que el alto el fuego entraría en vigor en todo el territorio de Vietnam del Sur a las 6,00 de la tarde (hora local), del día 24 de diciembre y terminaría 24 horas después.

El portavoz manifestó que Thieu había ordenado la pausa en las hostilidades debido a "razones humanitarias".—Efe-Upi.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## No hay más remedio

Perdón, lector; pero el cronista tiene que hablar hoy, una vez más, del agua. El tema ya ha venido a este recuadro en numerosas ocasiones anteriores, pero también en esta fecha se nos hace presente y es "noticiable".

Lo es, primero, porque llueve, aunque sea de una forma no continuada y sin demasiada fuerza en las precipitaciones. Claro que estas "gotas" pueden seguir ayudando a que el pantano de Puente Alta embalse todo el agua necesaria para que no surjan más restricciones en el suministro a la capital.

De este tema precisamente se ha hablado en la reunión informativa que el director general de Obras Hidráulicas ha mantenido en el Gobierno Civil con las autoridades, técnicos e informadores segovianos. Parece que ahora, por fin, se va a dar el impulso decisivo al problema, que tantas repercusiones tiene para Segovia. Pues también el agua--un suministro adecuado, abundante y normal--es elemento esencialísimo a la hora de pensar en la posibilidad de que alguna industria de la descongestión de Madrid se venga para estas tierras.

Es natural estimar que si se quiere ejercer un fuerte impacto sobre los posibles ocupantes de terrenos para la instalación de sus industrias, hay que ofrecerles toda una serie de garantías, entre ellas, como decimos, la de que tendrán cuanto agua necesiten.

Pero, en fin; esas son cuestiones que, en último término, han de resolver los técnicos, si bien debe quedarles constancia de que para intentar solucionarlas contarán con el apoyo de todos los habitantes de la capital.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

#### BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m<sup>2</sup>. Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4. Segovia. Teléfono 3126.

#### ALQUILERES

ALQUILO habitaciones, céntricas, baño y cocina. Teléfono 1907.

#### ENSEÑANZA

REVALIDA elemental y superior. Academia «Studio». Plaza del Salvador, 7.

ACADEMIA «Studio». Profesores especializados. Plaza del Salvador, 7.

ASIGNATURAS pendientes. Academia «Studio». Plaza del Salvador, 7.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

LICEO Matemático. Bachillerato, Revalidas, Preuniversitario. Daoiz, 12, tardes.

#### TRABAJO

PRECISO chico tienda de repuestos. F. Grande. Conde de Sepúlveda, 4.

SE necesita chica buena presencia. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

#### TRASPASOS

TRASPASO tienda acondicionada por no poderla atender. Razón: Avenida Fernández Ladreda, 6. Teléfono 3635.

#### VARIOS

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

#### COMPRAS

COCHINILLOS, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3. Teléf. 2534.

#### VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

DORMITORIOS matrimonio 4 puertas en poliéster, 8.500 pesetas. Muebles Hernando, fabricación propia.

MOTOSIERRAS Homelite. Máxima calidad y garantía. J. Horcajo, S. A.

ORDEÑADORAS mecánicas Manus. Ahorran trabajo, rinden mejor servicio. J. Horcajo, S. A.

PISOS 124 y 146 metros, en primera calidad, parquet, calefacción central, portería y otras mejoras. Conde Sepúlveda 23, 5.º, D.

SE venden chinchillas, por no saber escribir para dar los partes, y nos vemos obligados a venderlas. Gregoria García. Pascuales.

VENDO carro goma y pareja mulas dos dedos. Gonzalo Velasco. Abades. VENDO piso nuevo, llave en mano. Alamillo, 24. Informes, teléfono 3219.

TRACTORES seminuevos de las mejores marcas. Pallas cargadoras para tractores Ebro y otros, puestas en el acto, desde 28.000 a 32.000. Agrícolas-Marca Cima-Remolques-Vertederas, reversibles y fijas; cultivadores Atienza. Cecilio Martín, Turégano.

CARBON de fragua y de brezo. Teléfono 3948.

ALQUILO o vendo piso barrio Delicias, Valladolid. Tratar: Teléfono 229, Cantalejo.

EMPLEADOS de toda España (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos contado. Interesantes artículos. Apartado 896, Madrid.

MASEY-Ferguson 65 moderno-Same doble tracción 70 caballos, seminuevo; Ebro y Super Ebro, todos con garantía igual a los nuevos. Apeiros acoplados para los mismos. Cecilio Martín, Turégano. Teléfono 5.

ABONADORAS- sembradoras para todas las semillas, remolques basculantes subsoladores, motores diesel y gasolina. Pallas agrícolas Cima, acoplamiento rápido. Cecilio Martín, Turégano.



# Información Local

## El director general de Obras Hidráulicas visitó esta mañana Puente Alta y la cuenca del Eresma

### Después, mantuvo una reunión informativa en el Gobierno Civil

Como ya hemos venido anunciando, esta mañana ha llegado a nuestra ciudad el director general de Obras Hidráulicas, don Virgilio Oñate Gil, con el fin de estudiar sobre el propio terreno los proyectos de ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad y las obras de reparación del acueducto que afectan a su departamento.

Le acompañaban el secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas, don Andrés Reguera Guajardo; subdirector general de Fomento Hidráulico, don Juan Domercq; delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero, D. Germán Gallego; ingeniero director de la misma, don Santiago Serrano, y los ingenieros de la Confederación, don Aurelio Ramírez, don José Finat y don José Martín.

En la presa de Puente Alta fueron recibidos por el Gobernador Civil, don Adolfo Suárez González; vicepresidente de la Diputación, don Juan López Miguel; alcalde de la ciudad, don Miguel Canto Borreguero, y el jefe provincial de Carreteras, don Pedro Epeldegui Fernández.

Las autoridades madrileñas y segovianas mantuvieron en aquel lugar un cambio de impresiones sobre la situación del embalse, plan de mejoras, etc. y después efectuaron una visita a varias zonas del río Eresma desde las que se pretende llevar a cabo una nueva captación que mejore el actual suministro de agua a la capital.

A primera hora de la tarde, el director general, juntamente con el gobernador civil y las demás personalidades citadas, celebró en el Gobierno Civil una sesión informativa, a la que se sumaron los concejales, técnicos, periodistas y otras personas, con quienes se mantenía un amplio cambio de impresiones a la hora del cierre de esta edición.

## El delegado provincial sindical da posesión al nuevo vicesecretario de Ordenación Social, don Gervasio Martínez-Villaseñor García

### En el transcurso de una reunión del Consejo de Trabajadores, en la que fueron adoptados importantes acuerdos sobre problemas de Seguridad Social

Bajo la presidencia de don Rafael Bernardos, se ha reunido la Comisión permanente del Consejo Provincial de Trabajadores, a fin de examinar diversos asuntos de su competencia. Leída el acta y despachados algunos asuntos de trámite, hizo acto de presencia en la reunión el delegado provincial de Sindicatos, don José Luis Concepción Sevillano, acompañado del nuevo vicesecretario provincial de Ordenación Social, don Gervasio Martínez-Villaseñor García, el cual ha sido nombrado recientemente para ocupar este cargo dentro del mun-

do laboral.

Tras la lectura del nombramiento correspondiente, el delegado provincial pronunció unas palabras destacando la personalidad del señor Martínez-Villaseñor, su vocación sindical ya que es, por oposición, letrado de servicios jurídicos, y su preocupación constante por los problemas laborales, unido todo ello a una gran formación universitaria, juventud y afán de servicio. Yo estoy seguro, termina el señor Concepción Sevillano, de que los trabajadores de la provincia de Segovia encontrarán en el nuevo vicesecretario a un auténtico amigo, asesor y defensor de sus aspiraciones, y que todos los dirigentes sindicales, como vocales, jurados, presidentes de Secciones Sociales, etcétera, podrán encauzar sus legítimos afanes de mejora a través de la Vicesecretaría en la mejor forma posible, para que encuentren una acogida favorable.

A vosotros, presidentes de Secciones Sociales os pido para Martínez-Villaseñor, la misma colaboración entusiasta, eficaz y constante que me habéis dispensado a mí durante el mucho tiempo que hemos convivido en la Vicesecretaría.

Por su parte el señor Martínez-Villaseñor se dirigió a los reunidos y después de agradecer la confianza que se le ha dispensado al nombrarle para tan destacado cargo, se ofreció a todos los presidentes de Secciones Sociales, pidiéndoles transmitieran a sus representados este sincero y cordial ofrecimiento. Después pidió colaboración y ofreció la suya incondicional, para encauzar y resolver los problemas que tienen los trabajadores segovianos.

En sus palabras el señor Martínez-Villaseñor resaltó la importancia que tiene la formación de los trabajadores, por lo que se preocupará de impulsar, de acuerdo con el Consejo, esta tarea; reafirmando finalmente su afán de servicio a todos los trabajadores de la provincia.

Finalizadas las palabras del nuevo vicesecretario, el presidente del Consejo de Trabajadores, don Rafael

Bernardo, en nombre de sus compañeros, le dio la más cordial bienvenida, subrayando que todos y cada uno de los componentes del Consejo Provincial de Trabajadores, colaborarán con toda lealtad y entusiasmo en las tareas de la Vicesecretaría Provincial.

### IMPORTANTES ACUERDOS SOBRE SEGURIDAD SOCIAL

Seguidamente prosiguió sus trabajos la reunión del Consejo, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.º Solicitar que se abone una cantidad en concepto de indemnización a los beneficiarios de la Seguri-

dad Social, que por habitar en pueblos de nuestra provincia hayan de desplazarse a la capital por prescripción médica.

2.º Que con el fin de ampliar hasta el máximo las facilidades sanitarias que presta la Seguridad Social, se creen consultorios médicos de las especialidades de pediatría, ginecología, odontología, toxicología y análisis clínicos en las localidades de la provincia que tengan un censo importante de asegurados al S. O. E. o sea un centro de comunicaciones para una determinada zona.

3.º Que se construyan establecimientos clínicos de urgencia en aquellas zonas o lugares que oportunamente se determinarán.

4.º Que la Inspección del S. O. E. subsane algunas deficiencias de asistencia médica, tanto en la provincia como cuando los trabajadores han de acudir al Ambulatorio de la Seguridad Social en la capital.

5.º Que se equiparen los trabajadores agrícolas a los de la rama general, en todo lo que se refiere a la Seguridad Social.

6.º Que la pensión de jubilación se conceda a los sesenta años, en vez de a los 65, como está establecido.

7.º El Consejo acordó adherirse a una petición del Consejo Provincial de Trabajadores de Guadalajara, en el sentido de que, para el nombramiento de presidente de los Consejos provinciales del I. N. P., sean oídos los vocales que forman el pleno del Consejo.

También se adoptaron acuerdos solicitando del Gobierno, por conducto del Consejo Provincial de Trabajadores, dadas las características que presenta el decreto sobre descongestión de salarios, un aplazamiento a la aplicación del impuesto que gravaba las retribuciones de los trabajadores municipales, en cuanto al impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, según determina el artículo 4.º de la ley 18-1967 y que deberá empezar a regir el 1.º de enero próximo conforme al decreto-ley 2-1968, así como otros sobre construcción de viviendas en distintas localidades de nuestra provincia, etc.

El nuevo vicesecretario provincial de Ordenación Social, don Gervasio Martínez-Villaseñor García, nació en Horcajo de Santiago (Cuenca) en 1938. Es maestro nacional, abogado, letrado por oposición de los Servicios Jurídicos Sindicales, sociólogo de Ordenación Rural y profesor de la Escuela Indical y del Seminario de Graduados Sociales de Segovia.

### ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Rondallas y danzas. La Delegación de Sección Femenina organiza actividades de rondalla y danzas con grupos mixtos, todos los viernes de ocho a nueve de la noche, pueden tomar parte en las mismas todos los chicos de 14 a 17 años.

Para informes, en la Delegación de Sección Femenina, Regiduría Provincial y Local de Juventudes (Daoiz, 10) de diez a dos y media de la tarde.

Extinción de epizootias. Por circulares que publica el Gobierno Civil en el Boletín Oficial de la provincia, y según propuesta de la Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería, se ha declarado oficialmente extinguida la enfermedad denominada fiebre aftosa y vulgarmente llamada gripe o glosopeda, en el ganado porcino de los términos de Banera, la Luenga y Carbonero de Ahuán, y en el ganado ovino de término de Yangus de Eresma.

REPARACIONES A DOMICILIO. TORIBIO. Radio-TV. O. Redondo, 11. Teléf. 3774

Complete su hogar. ARTICULOS PRACTICOS en cristal, porcelana, acero inoxidable, cerámica... y multitud de pequeños detalles que harán su hogar más distinguido y agradable. «LA CASA DEL SIGLO XV»

PAVIMENTO DE ACERAS SANTA TERESA. La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.

Regalos HERRANZ. San Francisco, núm. 6

### Auténtica oportunidad

Traspaso local comercial, mejor sitio calle Real. Razón: Gestoría Sancho, Colón, 5. Segovia

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7,30: Cuarenta grados a la sombra. Color. Mayores 18 años.

CERVANTES.—Mañana, 7,30, especial: Proceso de Gibraltar.

### PAVIMENTO MOSAICO SANTA TERESA

### AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 3 DE DICIEMBRE. Van 338 días de 1968; faltan 28. Sol: De 8,21 a 17,49.

Santoral: Santos Francisco Javier, S. J., confesor; Lucio, r.; Claudio, Casiano, Hilaria, Mauro, Crispín, Esteban, Juan, Víctor, Julio, mrs.

Misa (blanco): De San Francisco Javier; conmemoración de la Feria.

Pensamiento: "El más difícil no es el primer beso, sino el último" (Paul Gerdaldy).

### CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12



EL ILMO. SEÑOR

# DON VENANCIO REGUERA ANTON

Apoderado, asesor jurídico y presidente del Jurado de Empresa de KLEIN, S. A.

## Fallecido en Valladolid el 26 de noviembre de 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

El Consejo de Administración, Dirección, Jurado de Empresa y personal,

Ruegan una oración por su alma, y la asistencia a la misa solemne de difuntos que tendrá lugar mañana, día 3 de diciembre, a las doce, en la iglesia parroquial de San José Obrero de Segovia.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## CANTALEJO

### Bendición de los locales provisionales del colegio de Enseñanza Media

#### Y de los pertenecientes a la Cooperativa Comarcal Agropecuaria y a la Caja Rural

Cantalejo, 30 (De nuestro correspondiente). Hoy ha celebrado esta ciudad la fiesta de su patrono S. Andrés, con cuyo motivo han tenido lugar brillantes actos, a los que se ha sumado todo el vecindario, acompañando a sus autoridades.

Después de la misa solemne y de la procesión, con asistencia masiva de ciudadanos, han tenido lugar varias bendiciones de instalaciones que representan un importante paso para Cantalejo.

A comienzos del pasado mes de octubre fue inaugurado el curso en el Colegio de Enseñanza Media, y hoy se ha procedido a la bendición solemne de los locales en los que provisionalmente viene funcionando este centro, que representa para la ciudad un importante hito en cuanto se refiere a la formación cultural de la juventud. Cabe destacar que la adaptación de estos locales, que han quedado perfectamente acondicionados, se ha llevado a efecto solamente en 34 días. Constan de los correspondientes aulas, comedor, laboratorio, sala de profesores, secretaria, etc., y se encuentran ubicados junto a las eras, por lo que en estos terrenos se pueden practicar toda clase de deportes. Posteriormente se construyó el edificio especialmente destinado a este centro.

Cursan estudios 273 chicos y chicas de Cantalejo y de otras 17 localidades de la comarca. Con ello se alcanza una de las grandes aspiraciones del Ayuntamiento, y de su alcalde que, por su condición de universitario, vive intensamente el problema de la enseñanza.

Se cuenta con un adecuado cuadro de profesores de todas las materias. Como nota curiosa, señalemos que en el local figuran dos inscripciones: «A los hijos de nuestros hijos» y «Velar se debe la vida de tal suerte, que viva quede a la muerte» (Concha Espina).

En el acto de inauguración—al que asistieron el Ayuntamiento, Consejo Local y restantes personalidades, así como las juntas rectoras de la Cooperativa y Caja Rural y el vecindario—hablaron el párroco, don Antonio Sanz Marcos, y, en representación de los universitarios, don Antonio Martín Gil, farmacéutico, hijo de esta ciudad.

cooperativa está inscrita en el Registro del Ministerio de Trabajo con el número 15.915, y tiene secciones de fertilizantes, maquinaria, asesoría jurídica, técnica agropecuaria, turismo social, etc.

Por último, se ha procedido asimismo a bendecir las instalaciones de la Caja Rural de Cantalejo, inscrita con el número 5.971, en cuyos locales figura, bien a la vista, el lema que la guía: «La unión hace la fuerza».

En estos actos pronunció unas palabras el alcalde de la ciudad, don

Agustín de Frías Tomero, poniendo de relieve la importancia de estas realidades que vive Cantalejo, que han de incidir en un incremento del nivel de vida cultural y económico de toda la comarca.

Es propósito estar en el más absoluto contacto con el Instituto de Enseñanza Media así como con la Caja Rural Provincial y los organismos cooperativos y demás entidades provinciales, a fin de que estas instituciones tengan una vida próspera y efectiva.

## VIDA CULTURAL

### La conferencia sobre Asociaciones Familiares

Don Gonzalo Serra Naval, exdirector general de la Obra Nacional de los Colegios menores del F. de J. disertó, el sábado, a las ocho de la noche, en el salón de actos de la Casa Sindical sobre el tema «Educación» en el ciclo de conferencias que para el presente curso 1968-69 tiene programadas la Federación Provincial

de Asociaciones de Segovia. El presidente de esta actividad, don Pablo Huelin Ruiz-Blasco, hizo una presentación del orador, ilustre sociólogo, colaborador del Instituto de Estudios Políticos, de Madrid.

Seguidamente, el disertante habló de la responsabilidad de la familia en la educación de los hijos y de las dificultades que encierra el hacerlo correctamente ante el proceso de aceleración de los tiempos que últimamente estamos viviendo.

Un entretenido coloquio final ayudó a resolver determinadas dudas de los asistentes, miembros la mayoría de la Asociación de Cabezas de Familia de la capital.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Corpus, 9.  
Plaza de la Dehesa, 3.

## SEGOVIA RELIGIOSA

I Asamblea Diocesana de Mujeres de Acción Católica General

Mañana martes, día 3, a las cinco de la tarde, en la MM. Reparadoras, tendrá lugar (D. M.) la I Asamblea Diocesana de Mujeres de Acción Católica General. Se ruega la puntual asistencia de todas las militantes.

## Incorporación de Cozuelo a Fuentesauco

El Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña, con el quorum exigido, ha acordado la incorporación de este municipio al límite de Fuentesauco de Fuentidueña, el cual a su vez ha dado conformidad. Por este motivo, queda abierto un plazo de treinta días naturales para cuantas reclamaciones se estimaren pertinentes.

## Cooperativa y Caja Rural

También han sido bendecidos los nuevos locales de la Cooperativa Comarcal Agropecuaria «Agroindustria», en la que se encuentran inscritos 1.500 socios pertenecientes a pueblos de la comarca. Dicha

## AL AIRE DE LA CALLE

### HACE FALTA UN INDICADOR

Ha pasado bastante tiempo desde que recogimos una nota de uno de nuestros lectores dando cuenta de que el indicador de «Al Alcázar», que se encontraba en las inmediaciones de Intendencia, había sido derribado. Después, en una nota de la propia redacción, señalábamos que aquél continuaba en el mismo estado, y que precisaba quedar sujeto al firme.

La «solución» que se dio fue su retirada... y hasta la fecha. Al parecer de este indicador, son numerosas las personas que se despistan a la hora de seguir el camino normal para llegar hasta la fortaleza. Por ello, consideramos oportuno pedir que aquél vuelva a ser instalado.

### BASES EN SAN NICOLAS

Carta de un lector, vecino del barrio de San Nicolás. Se queja—con toda la razón—de que el servicio de limpieza no se muestra, al parecer, muy activo a su paso por dicha zona, lo que motiva que algunas calles presenten un aspecto bastante sucio.

Pero sucede también—añade—que son parte de los propios vecinos los que han tomado por vertedero la travesía de la Rosa, las inmediaciones de la iglesia de la Trinidad, etc., es decir, sitios por los que es muy frecuente el paso de personas.

Termina pidiendo la colaboración de unos y otros para hacer realidad el «logan» de «Mantenga limpia su ciudad».

## REGISTRO CIVIL

### Cinco nacimientos y una defunción

Nacimientos: María Horcajo Minguet, hija de Saturnino y de Mercedes; Urbano González y Boal, de Eloy y Gloria; Antonio Gozalo y Matanzas de Victoria y Faustina; Pedro Luis Moreno y Contreras de Pedro Celestino y María; Raquel Velasco y Corral de Lorenzo y Antonia.

Defunciones: Damiana Díez y Arribas, de 79 años.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,4 mm.  
Temperatura máxima: 10,4 grados.

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,5 mm.  
Temperatura mínima: 6,8 grados.  
Lluvia recogida: 1,6 litros por metro cuadrado.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Mortal accidente de tráfico, ayer, cerca de Turégano

Ayer, hacia las doce de la mañana, en la carretera de Segovia a Aranda de Duero, en término de Turégano, el turismo M-692.661, conducido por don Miguel Angel Burgos Moroto, que vivía en Madrid, se salió de la calzada chocando seguidamente contra un árbol.

A consecuencia del accidente, el conductor del turismo falleció en el acto, resultando heridas de gravedad su prometida, Victoria Fernández Huertas, con residencia en nuestra capital, y la niña María Mercedes Moya Sierra, que vive en la capital de España.

Ambas fueron trasladadas a la Policlínica «18 de Julio», donde quedaron internadas.

En la misma carretera, pero en las proximidades de Cabezuela, ocurrió otro accidente de tráfico, éste a las cuatro y media de la tarde, cuando el turismo que conducía el súbdito americano, avecinado en Madrid, don Enrique Antonio Valcárcel, se salió de la calzada y se estrelló contra un árbol. El conductor resultó ileso, y herido leve su acompañante, don Miguel Pérez Mihi.

### UN HERIDO LEVE

En la misma carretera, pero en las proximidades de Cabezuela, ocurrió otro accidente de tráfico, éste a las cuatro y media de la tarde, cuando el turismo que conducía el súbdito americano, avecinado en Madrid, don Enrique Antonio Valcárcel, se salió de la calzada y se estrelló contra un árbol. El conductor resultó ileso, y herido leve su acompañante, don Miguel Pérez Mihi.

## Al aproximarse las Navidades

El extraordinario crecimiento del volumen de la correspondencia en los días de Navidad y Año Nuevo, con considerable aumento cada año, obliga a la Dirección General de Correos y Telecomunicación, a solicitar la colaboración del público, como ha venido haciendo en idénticas ocasiones y con muy favorable resultado.

La Dirección General de Correos, por su parte, adopta el máximo de medidas de previsión para conseguir el normal y más eficaz desarrollo de los servicios y para ello admite personal eventual en número importante, pasa a los servicios de tráfico a buen número de funcionarios de los servicios administrativos, aumenta el número de ventanillas para atender al público, ampliando de manera importante los horarios de admisión de los envíos, a la vez que destina importantes cantidades al pago de horas extraordinarias que el personal realiza, además de su reglamentaria jornada de trabajo.

Pese a todas estas medidas, la colaboración del público se hace obligada, especialmente si se considera que, naturalmente, es limitada la capacidad tanto de los edificios, como de los coches-correo en las líneas ambulantes.

Es por ello por lo que Correos solicita del público, su colaboración, instándole especialmente a depositar en Correos sus felicitaciones y envíos de Navidad, preferentemente del 8 al 17 de diciembre y, en todo caso, antes del día 20 de dicho mes, así

como también que no omita nunca el consignar al reverso de su correspondencia el nombre y señas del remitente y en todos los envíos dirigidos a Madrid, Valencia y Bilbao, el número del Distrito Postal correspondiente.

Igualmente es de gran interés, especialmente para el público, el que éste utilice los servicios de Correos en horas tempranas de servicio, en general, antes de las 11,30 de la mañana, con lo que se evitará las aglomeraciones de última hora.

En la esperanza de obtener estas varias formas de colaboración por parte del público, la Dirección General de Correos y Telecomunicación expresa a todos los que así colaboran, al igual que a la prensa, radio y TV., su sincero reconocimiento.

En la esperanza de obtener estas varias formas de colaboración por parte del público, la Dirección General de Correos y Telecomunicación expresa a todos los que así colaboran, al igual que a la prensa, radio y TV., su sincero reconocimiento.

En la esperanza de obtener estas varias formas de colaboración por parte del público, la Dirección General de Correos y Telecomunicación expresa a todos los que así colaboran, al igual que a la prensa, radio y TV., su sincero reconocimiento.

## SOLICITUD PARA UN ALMACEN DE EXPLOSIVOS EN S. RAFAEL

En el Boletín Oficial de la provincia se publica un anuncio de la Jefatura del Distrito Minero de Madrid por el que se informa de la petición por Dragados y Construcciones, S.A., de Madrid, de autorización para emplazar en el paraje denominado del Baldo, término de San Rafael, un almacén de explosivos con capacidad para 1.000 kilos. Hay un plazo de veinte días para presentar reclamaciones.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30.  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo, Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

**B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746.

**JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4 Segovia

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 8  
Teléfonos: clínica, 2049 domicilio, 3902

**RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE**  
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna - Cardiología  
Lunes y jueves, 12 a 5  
Sábados, de 12 a 2  
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

**MANUEL FDEZ. CUARTERO**  
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar  
Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica  
Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, 2  
Teléfonos 2178-3599

**DR. EUSEBIO NUÑEZ**  
Director del Manicomio Provincial (Quitapesares)  
Consulta diaria, menos los viernes, a la una  
Avda. Fernández Ladreda, 21 Segovia

EL ILMO. SEÑOR

## D. VENANCIO REGUERA ANTON

Presidente del Sindicato Provincial del Seguro

### Falleció en Valladolid el día 26 de noviembre de 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

### El Sindicato del Seguro y Colegio Sindical de Agentes,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebrará el próximo miércoles, día 4, a las diez y media de la mañana, en la iglesia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

## SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

Polvorones Estepa extra cajita medio kilo	17,80
Coñac 501 botellón 2 litros y cuarto	110,00
Anís de La Praviana botella de litro	62,00
Espárragos Spar extra bote 500 gramos	34,90
Almejas al natural bote 350 gramos	24,80

Sólo del 2 al 7 de diciembre

**HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA**

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 11.—Teléfono 4522

## CUARTEL PARA LA GUARDIA CIVIL DE BOCEGUILLAS

Se publica en el Boletín Oficial del Estado de hoy, un decreto del Ministro de la Gobernación por el que se autoriza la construcción de casacuartel para la Guardia Civil en distintas localidades, entre ellas, la de Boceguillas, en nuestra provincia. El presupuesto de contrata se eleva a 1.515.673,96 pesetas, con un plazo de doce meses para su ejecución.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Cuarenta grados a la sombra» (3-R), 90 minutos.  
«Proceso de Gibraltar» (2) 80.

## Servicio Hidrológico Forestal

### SEGOVIA

### Venta de ganado pardo-alpino

Autorizada por la Superioridad la venta de ganado vacuno pardo-alpino del Centro «La Pellejera», el próximo día 5 de diciembre a las 12 horas se procederá a la enajenación de 42 cabezas de ambos sexos y distintas edades.

Informes y condiciones en las oficinas del Servicio Hidrológico Forestal, plaza de Valdeláguila, 1, Segovia, durante las horas hábiles.

Informes y condiciones en las oficinas del Servicio Hidrológico Forestal, plaza de Valdeláguila, 1, Segovia, durante las horas hábiles.

Sólo del 2 al 7 de diciembre

**HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA**

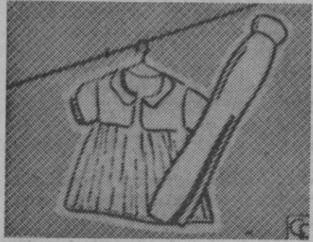
GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 11.—Teléfono 4522

**Neumáticos MICHELIN**

**CICLOPE, EL TELEVISOR SIN PROBLEMAS**

Electrónica **CICLOPE** Valdevilla, 60. SEGOVIA

ELOISA DICE:



Bolsa para las pinzas

Improvise una bolsa para guardar las pinzas de la ropa: cosa de bajo de un vestido que se le haya quedado pequeño a su hija, y cuélguelo de una percha en el tendedero.

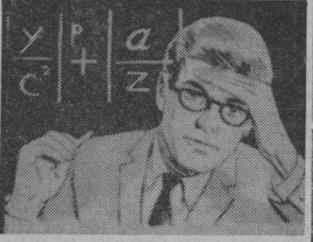
Yemas sobrantes

Cuando no sepa qué hacer con las yemas de huevo que le hayan sobrado de algún postre, póngalas a cocer hasta que estén duras, y páselas por un colador para adornar con ellas ensaladas, sandwiches o cualquier otro plato.

Tapetes de hule

Dejando en remojo un par de horas, en agua con blanqueador, los tapetes de hule que utiliza en la cocina para proteger el fregadero, la nevera y otros muebles, se les quitarán perfectamente todas las manchas.

EL ESPEJO DEL ALMA



¿PUEDE UNA PERSONA APRENDER A CONCENTRARSE?

Un individuo sin problemas físicos graves puede desarrollar su poder de concentración por sí mismo. Pero se necesita mucha práctica para centrar fijamente la atención en una serie de factores restringidos, de un problema o materia determinados. Es necesario resistir los impulsos que distraen la mente para conseguir el objetivo deseado y resolver cualquier complicación. Aun así, hay que estar libre de ansiedad y tensión interna, y sentir el deseo de acabar lo que se ha emprendido.

¿DEBE EVITARSE EL RESENTIMIENTO EN EL MATRIMONIO?

Cuando marido y mujer discuten, deben tratar de eliminar todo resentimiento. Incluso cuando uno de los cónyuges defiende una posición que obviamente no tiene defensa, el otro debe tratar de resolver la cuestión sin recriminaciones de ningún tipo. Porque si esto no es así, ese resentimiento provocará futuras discusiones.

¿SON LAS COMPUTADORAS INFALIBLES?

Tal vez no debiéramos encargar a las computadoras la resolución de muchos problemas fundamentales. Los periódicos están llenos de ejemplos de errores estúpidos cometidos por las computadoras, como, por ejemplo, aconsejar a una anciana de 104 años que acudiera a un jardín de la infancia, o poner multas a la gente por aparcar en sitio prohibido en ciudades que nunca visitaron, etcétera. Los científicos dicen que las computadoras resuelven en cuestión de segundos problemas que los hombres tardarían años en resolver. Pero, ¿quién podrá comprobar sus soluciones?

ROYO-INTERPRES

EN TELEVISION puede estar seguro si es Westinghouse CASA SOLERA



No sigas buscando el motor; ya lo encontraré: está en el cofre de atrás...

NOVIOS Muebles directamente de fábrica facilidades de pago MUEBLES "COOPERATIVA SAN FRUTOS"

HIGARSA Excavadoras GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, II. - Teléfono 4522

El sector de la construcción en general presentó una coyuntura difícil en 1967

Y bajó el número absoluto de viviendas construidas

Madrid, 2.—En 1967 la producción del sector de la construcción fue un 4,9 por 100 más elevada que en 1966 a precios constantes, y un 9,2 por ciento a precios de cada año, según datos del informe anual sobre la coyuntura industrial del Ministerio de Industria.

La tasa de crecimiento del sector, en los años anteriores, ha sido, en pesetas constantes, de 12,6 por 100 en 1964; 9,6 por 100 en 1965 y 6,9 por 100 en 1966. Se observa, por tanto, una deceleración progresiva en el ritmo de expansión de la construcción, expansión que en los dos últimos años era inferior a la conseguida por el conjunto de la producción industrial.

VOLUMEN DE PRODUCCION

El volumen de producción del sector se ha fijado provisionalmente, en 179.800 millones de pesetas, frente a 164.671,9 millones en 1966. Se estima que la deceleración de la expansión—según nos informa el Instituto de la Vivienda en la Memoria de Actividades de 1967—se ha producido tanto en la construcción pública como en la privada, si bien en esta última se acusa más por la regresión de la edificación de viviendas y de la inversión industrial turística.

La construcción pública, pese a que la contratación del Estado presenta un acusado descenso, debido a las medidas constructivas del gasto público, ha realizado, sin embargo, una tasa de expansión más cercana a la normal, gracias a las obras en construcción con cargo a contrataciones llevadas a cabo en los años anteriores.

COYUNTURA DIFÍCIL

En conjunto, el año 1967 presentó una coyuntura difícil para el sector de la construcción, fundamentalmente porque las previsiones que se efectuaron al amparo de la anterior etapa de expansión coincidieron con una fuerte reducción de la tasa de desarrollo de la demanda, principalmente privada; pero también en virtud de determinadas medidas restrictivas de la pública.

El presupuesto del Instituto Nacional de la Vivienda para el ejercicio de 1967 se ha liquidado con un superávit de 396.635.694,51 pesetas. Ahora bien, este superávit es más aparente que real. El Instituto Nacional de la Vivienda satisface obligaciones con cargo a un "anticipo de tesorería", cuyo importe el 31 de diciembre de 1967 se cifraba en la cantidad de 682.306.873 pesetas. La diferencia entre esta cantidad y el superávit formal de la liquidación, que importa 285.671.182 pesetas, es el déficit real existente al finalizar el ejercicio.

EL PLAN NACIONAL

La cifra señalada por el Plan Na-

VEHICULOS USADOS TODAS LAS MARCAS TRACTORES - CAMIONES TURISMOS Grandes facilidades de pago Visite nuestra exposición en Cerro de la Horca (frente a Baterías) o llámenos al teléf. 38-36. Demostraciones sin compromiso.

cional de la Vivienda para el año 1967 era de 201.577 viviendas terminadas. Según los datos obtenidos, se han terminado durante el expresado año 204.471 viviendas, de las que 132.096 lo han sido en protección oficial y el resto en régimen de construcción libre.

En comparación con los años pre-

cedentes, sigue bajando el número absoluto de viviendas construidas, in duda esta baja se debe a los efectos de las medidas restrictivas a la construcción, establecidas en el año 1965, las cuales todavía perdurarán en el próximo ejercicio económico.

Por otra parte, si se compara el número de viviendas de protección

oficial con el de construidas en régimen libre, se ve el decrecimiento del número de las primeras y el incremento, cada vez más fuerte, de las viviendas no acogidas a ningún régimen de protección, lo cual indica que existe demanda de viviendas y que la protección oficial no representa los suficientes alicientes o estímulos frente a las restricciones que comporta para que los promotores se acojan al régimen de protección.

DISTRIBUCION GEOGRAFICA

La distribución geográfica de las viviendas sigue la misma tónica que en años anteriores, concentrándose en las grandes ciudades, principalmente Madrid y Barcelona. En Madrid se construyeron 23.721 viviendas, y en Barcelona, 22.374. Siguen en orden de importancia, también, como en años anteriores, las construidas en Valencia, que suman 10.042 viviendas.

Frente a las 201.577 viviendas programadas por el Plan Nacional de la Vivienda para 1967, fueron construidas 204.471. Del cotejo de ambas cifras resulta un cumplimiento casi exacto de las previsiones del plan con un suave exceso, 1,43 por 100, del número de viviendas terminadas.

Durante el periodo 1961-67, el número de viviendas terminadas excedió en 375.240, un 32,9 por 100, al número de viviendas que preveía el Plan Nacional. Desde 1963, en que el sector alcanzó la tasa máxima, el ritmo expansivo comenzó a contraerse paulatinamente. Y se ha vuelto en los años 1966 y principalmente en 1967 fuertemente contractivo, debido a las medidas restrictivas adoptadas durante los años 1964 y 1965.

TOROS Cogida gravísima de Joselito Huerta en MEJICO

Escaso público en el festival a beneficio del novillero Angel Vázquez

Méjico, 1.—Plaza de «El Toreo». Cuarta de la feria de Méjico. Toros de Reyes Huertas, desiguales en presentación y bravura.

Joselito Huerta, división en el primero. En el cuarto fue cogido y pasó a la enfermería. Mató el toro Palomo Linares, Ovación.

Palomo Linares, en el sustituto del segundo, devuelto por chico, abrevió por las condiciones del toro. Bronca a la presidencia por no haberlo devuelto también. En el quinto, una oreja.

Eloy Cavazos, ovación y salida al tercio en su primero, y dos orejas y rabo en el último.—Efe.

Parte de la cogida

Méjico, 1.—En el Sanatorio de «Las Américas» donde fue internado el matador de toros mejicano Joselito Huerta, tras haber sido herido ayer tarde por el cuarto toro de la lidia normal, fue facilitado una parte facultativa que dice textualmente: «Bajo anestesia general, se practicó una laparatomía, hallándose las siguientes lesiones: herida de mesenterio intestinal, como de dos centímetros de extensión; herida de la cara interior externa de la vejiga, que interesa serosa y muscular; herida de diez centímetros en el parietal posterior de la fosa ilíaca derecha, contundiéndole la arteria ilíaca del mismo lado.

Se le practicó transfusión de sangre de mil centímetros cúbicos. Pronóstico muy grave.—Efe.

PRIMERA CORRIDA DE FERIA EN QUITO

Quito, 1.—Primera corrida de la feria de Jesús del Gran Poder. Lleno. Tres toros, ecuatorianos del Pedregal, regulares, y otros tres de Mimiahuapán, bravos.

Armando Conde, ecuatoriano, división de opiniones en uno y pitos en el otro.

Manuel Benítez (El Cordobés) estuvo breve en su primero, que fue pitado en el arrastre, y cortó una oreja en el segundo, trofeo que rechazó el de Córdoba.

Manolo Martínez, de Méjico, tuvo una gran tarde y cortó las dos orejas a cada uno de sus enemigos.

FESTIVALES

Alcalá de Guadaíra (Sevilla), 1.—Festival taurino patrocinado por el capitán general de la II Región Militar a beneficio de la barriada de la Liebre, para terminar las obras de la guardería infantil.

Se han lidiado ocho novillos toros, donados por los señores Hijos de Pablo Romero, Martín Berrocal, Soto de la Fuente, Bohórquez, Domecq, Beca Belmonte Hermanos, marqués de Domecq y Viuda de don Diego Garrido.

Con el capitán general asiste al festival el gobernador civil de la provincia.

Miguel Báez (Litri), ovación y sa-ñados.

Curro Romero, ovación.

José Martínez (Limeño), dos orejas y petición de rabo.

Rafael Peralta, dos orejas.

José Luis Capillé, ovación.

Juan Carlos Beca Belmonte, ovación y vuelta.

Al novillo lidiado en sexto lugar se le dio la vuelta al ruedo.

\*\*\*

Alcalá de Henares, 1.—Festival taurino a beneficio del novillero Angel Vázquez, que sufrió recientemente la amputación de una pierna a consecuencia de una grave cornada. Menos de media entrada. Siete novillos de doña María Iriarte de Dávila.

El rejoneador Manuel Vidrié escuchó palmas.

Vicente Punzón, Agustín Castellanos (El Puri), José Manuel (Tinín), Bienvenido Luján, Juan Antonio (Macareno) y Sancho Alvaró cortaron una oreja en su novillo cada uno de ellos.

Muchos trofeos en Mazarrón (Mazarrón, 1.—Novillos de García

Sanchez.

Antonio Chenel (Antoñete), dos orejas.

Efraín Girón, dos orejas y rabo.

Gabriel de la Casa, dos orejas y rabo.

Festival en Benalmadena

Benalmadena, 1.—Festival taurino. Novillos de Lorenzo Romero, con mucho genio.

Paco Corpas, ovacionado.

Miguel Vargas, dos orejas.

Curro Rey, dos orejas.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, dos orejas y rabo.

El día 29, corrida

Aún colega la temporada taurina de 1968. La benignidad del clima en las regiones isleñas españolas permite el privilegio de dar corridas de toros en la época invernal. Así, para el 29 de diciembre se anuncia en Santa Cruz de Tenerife una corrida de toros, en la que actuarán los espadas Adolfo Rojas, Fernando Tortosa y José Martínez (Limeño) con reses de la ganadería de don Diego Romero.

Se suicidó el banderillero «Bombita IV»

Sevilla, 1.—En Tomares, donde nació, ha dado fin a su vida de un disparo de pistola el que fue famoso banderillero Antonio García Bermúdez «Bombita IV». El hecho ocurrió ayer a la puerta del cementerio de su pueblo natal.

Bombita IV nació en Tomares, provincia de Sevilla, el 6 de septiembre de 1891. Figuró en una cuadrilla juvenil como segundo espada, y más tarde salió de novillero en el año 1909, logrando grandes éxitos. Toreó con Pilín y Juan Belmonte, y luego alternaba unas veces como matador de toros y otras como banderillero, que fue con lo que más éxitos obtuvo, interviniendo en las cuadrillas de Manuel Belmonte, Sánchez Mejías, Maera, Andaluz, Pascual Márquez, Cañero, Gallo, Niño de la Palma y Gitanillo de Triana.

Se retiró en Sevilla el 30 de septiembre de 1949, pasando después a dedicarse a asuntos taurinos como apoderado y delegado de la Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos de la Vejez del Torero, cuyo cargo desempeñaba desde hace muchos años.

Bombita IV era persona muy estimada y popular en Sevilla.

Igor Markevitch, recuperado de una lipotimia sufrida ayer

Madrid, 2.—No inspira temor el estado de salud del director de la orquesta de la Radio y Televisión Española, Igor Markevitch, según fuentes dignas de crédito.

El maestro Markevitch, sufrió ayer tarde, al finalizar el concierto que dirigía en el Teatro Real, una baja de tensión. Como consecuencia de la lipotimia el maestro cayó del podium cuando se disponía a abandonar el atril.

Inmediatamente recibió asistencia médica por parte de uno de los espectadores. Después de ser atendido en el Teatro Real, fue trasladado a su domicilio.

Luego de pasar la noche tranquilo, se halla totalmente recuperado.—Cifra.

CONDUCTOR:

Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

Proyectos de la Asociación de Jubilados Civiles

Entre ellos, la creación del «Hogar del Jubilado» como en Segovia

Madrid, 1.—«El punto principal del programa de la Asociación de Jubilados Civiles es el reconocimiento de nuestros derechos», ha manifestado a un redactor de Cifra el presidente de dicha asociación, que fue fundada en 1965 por don Federico Castejón.

La asociación cuenta en la actualidad con 1.500 afiliados en España. Los fondos con que se nutre provienen de la deducción de un dos por mil del haber pasivo de cada asociado.

«Vamos—dijo el presidente—hacia la creación de un «Hogar de Jubilados» como los instalados por las Cajas de Ahorro de Asturias, Santander y Segovia. Próximamente será realidad una residencia especial para ancianos de clase media, que se levantará en El Escorial. La iniciadora de esta obra ha sido doña María José Puebla Potenciano.»

«Aspiramos a la nivelación y equiparación de los haberes pasivos para todos los jubilados. Las finalidades de la asociación son las de estudiar y resolver en lo posible las cuestiones, sean del tipo que fueren, que afecten a dichos jubilados.»—Cifra.

PISO ALQUILER TOMARIA CON CALEFACCION Llamen al teléfono 4197

VENDO CITROEN TIBURON, D.S. 19. Calle Santa, núm. 7. Segovia

Piensas herVasa Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera Fábrica en VILLACASTIN

Agricultor: NUEVOS TIEMPOS = NUEVOS SISTEMAS Nuevo tractor SAVA-NUFFIELD (La última palabra de la técnica) Acogido al Crédito Agrícola y Ordenación Rural Más de 50 tractores SAVA-NUFFIELD, confirman su calidad trabajando satisfactoriamente en la provincia de Segovia

EXCLUSIVA: J. HORCAJO, S. A. Fernández Ladreda, 15 SUBAGENTES CON TALLERES DE SERVICIO: AYLLON: Matías Rico. CUELLAR: Victorio Aguado. ESCALONA DEL PRADO: Emiliano Díez. FUENTESAUCA DE FUENTIDUEÑA: José Luis Velasco. SANGARCIA: Tomás Higuera. SANTA MARIA DE NIEVA: José María Sanz.

SAVA-NUFFIELD Más potencia — Más calidad — Menos precio

JEEP EL FAMOSO VEHICULO TODO TERRENO (el que va adonde otros no pueden llegar) Hay 5 modelos JEEP con motor Perkins Diesel Exclusiva de venta: ALMACENES FERNANDEZ San Facundo, 1 Teléfono 2114

# Aquí, todos los DEPORTES

Se cumplió el pronóstico

## 3-0 El Moscardó, que derrotó a la G. SEGOVIANA, inauguró el marcador a los 45 minutos

La Gimnástica empezó jugando bien pero la lesión de Juan Antonio desarticuló su sistema

El partido, interesante al principio, decayó en la segunda parte

Madrid, 1.—(Crónica de nuestro colaborador enviado especial.)  
**DATOS COMPLEMENTARIOS.**—Buena entrada en los graderíos en mañana fría. Terreno de juego pesado e irregular. Deportividad en público y jugadores. Los jugadores madrileños lucían brazalete negro por el fallecimiento del padre del presidente del club. Se guardó, por idéntico motivo, un minuto de silencio.  
**ALINEACIONES.**—C. D. Moscardó: Valbuena; Jiménez, Flores, Martínez; Romero, Ramírez; Laborda, Villaverde, Morón, Domínguez y Rodri.  
 Gimnástica Segoviana: Peña; Parada, Emilio, Palero; Agustín, Campillo; Malaquías, Santi, Cocero, Juan Antonio y Jaime.  
**ARBITRO.**—Sr. Morales (Ciudad Real). Su labor, facilitada por la general corrección, se puede calificar de aceptable. Le ayudaron en las bandas los señores Fernández Carril y Sánchez González.

**INCIDENCIAS.**—A los 23 minutos chocan Juan Antonio y Agustín, y Juan Antonio tiene que abandonar el campo con una fuerte luxación en un dedo del pie derecho. Volvió al terreno como figura decorativa. Agustín acusó, también, visible merma de facultades y se teme que padezca rotura de fibras en la rodilla. Jaime perdió tres "dientes", y hubo que asistir, por diversas causas, a Parada y Peña. Igualmente a los madrileños Villaverde y Morón.

### LA SEGOVIANA, AL CONTRATAQUE

La Gimnástica Segoviana supo comenzar en los minutos iniciales a un Moscardó que salió en plan arrollador. Y para Peña sonaron los primeros aplausos de la mañana. Los azulgranas, con adecuado planteamiento, jugaron—entonces—un estupendo encuentro para fuera de casa. Orden y seguridad atrás—donde la vuelta de Emilio se dejó sentir—y rápidos contrataques siempre con la etiqueta de peligro. Agustín marcó a Domínguez, Palero a Morón y Campillo a Villaverde, y Parada perseguía por todo el campo al infatigable Laborda. Como "libero", Emilio. Esta táctica, no exenta de esporádicas contragolpes, no resultó fácil, cómoda ni agradable para el habitual desenvolvimiento del Moscardó.

Y así los madrileños, pese a su dominio, no conseguían lograr ese gol que tranquilizase su fútbol. De esta suerte el partido—competido y emocionante—pasó por unos minutos de verdadero interés. Se jugó a buen ritmo y ambos equipos, de estilos diferentes, agradaron al público. Y es cuando en un partido el juego se ve servido por abundante dosis de garra, velocidad y empuje el espectáculo que se ofrece merece los mejores y más halagüeños calificativos.

El Moscardó llevaba, eso sí, la iniciativa, pero la Segoviana dio algún que otro "susto". Santi desperdició una inmejorable oportunidad a los 24 minutos y poco después un disparo de este delantero segoviano, tras buena combinación con Malaquías, dio en una de las cepas de la portería de Valbuena y salió fuera. Los madrileños tuvieron también—cosa lógica—sus lances, pero Peña y los defensores gimnásticos mantuvieron el marcador a cero y con ello la incertidumbre del partido. La expectación iba, pues, en aumento.

### LESION DE JUAN ANTONIO

Cuando en el minuto 23 se lesionó Juan Antonio—que venía marcando muy bien a Rodri—el sistema segoviano comenzó a resquebrajarse. Sin embargo, el tesón general superó la inferioridad numérica y el encuentro seguía cuesta arriba para los madrileños que veían gran desencanto cómo su dominio eran tan infructuosos como eficaz el repliegue de la Segoviana. Pasaron los minutos y fue en el peor momento, sin tiempo ya para reaccionar cuando el Moscardó inauguró el marcador. Villaverde aprovechó una melée ante Peña y con el empuje empujó el balón a las mallas. Villaverde que entró con valentía finalizó en la red. Era el 1-0. Y se señor Muñoz Morales, señaló el descuento a renglón seguido. Una lástima.

### JUEGO GRISACEO AL FINAL

Con el marcador favorable el Moscardó continuó ejerciendo en el segundo tiempo una mayor presión sobre la meta segoviana. Y en el minuto once Morón, desde cerca, elevó la cuenta. Con la llegada del 2-0 concluyó la historia del partido. Después, el juego se fue consumiendo lentamente hasta depáramos unos grisáceos y monótonos momentos finales. La Gimnástica Segoviana, con varios estragos en sus filas, acusó el esfuerzo y no tuvo suficiente resuello para desdoblarse con la energía de minutos anteriores. Su vanguardia se redujo y entonces, no quedó otra solución—a pesar de que Bermejo se con encomiable deportividad. Domínguez desterró las opalmas de

con regularidad y eficacia. Su puesto en la clasificación no es producto pues del azar. A la hora de destacar a algún jugador lo haremos con Ramírez, Romero, Villaverde, Domínguez y Rodri. En las filas segovianas—cara y cruz en este partido—los mejores fueron Campillo, Emilio, Palero y Peña.

El Moscardó, que salía como claro favorito en esta confrontación, actuó

ALEJANDRO BARAHONA



Peña, protegido por Agustín, se lanza por el balón. En esta jugada se inició el tercer tanto del Moscardó.—(Foto Angel)

## Deporte segoviano

No fue muy positiva la jornada de ayer para los equipos segovianos, en cuanto a resultados se refiere. Únicamente ganaron el juvenil y el Imperio, y los demás equipos de las distintas modalidades resultaron derrotados.

En El Peñascal, el juvenil de la G. Segoviana se impuso al Vallehermoso por 2-1, mientras que el C. D. Acueducto era derrotado en Mostoles también por el mismo tanteo de 2-1.

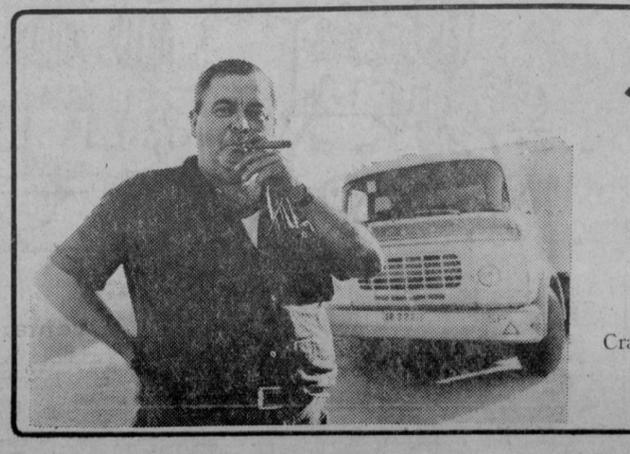
### BALONCESTO

En baloncesto, el Imperio superó al Ambiente Musical, en Madrid, por 41-39. Por el contrario, el Eresma resultó derrotado por el Independientes por la mínima diferencia, 46-47, en el campo de los Padres Misioneros.

### Bromas y Veras T. V.

Una tarde, al regresar del trabajo, un marido encontró la casa sin arreglar, hecha un auténtico desastre. Alamedo, exclamó: —¿Qué ha pasado? La esposa, muy tranquila, le respondió: —Siempre te preguntas que qué es lo que hago durante el día. Bien; ahora puedes comprobarlo: hoy no lo hice.

**Perfumería T Velasco**  
 Colonias y perfumes ATKINSON



He aquí a los judocas que ayer participaron en la exhibición de cinturones negros que tuvo lugar en el pabellón deportivo, organizada por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes y la Federación Castellana-Centro de Judo.—(Foto Antonio)

## Grupo octavo

### El Salamanca, con su empate en Badajoz, mantiene su ventaja de dos puntos sobre el Moscardó

Fuerte goleada del Tenerife, en su campo, al Béjar, y señalado triunfo del Quintanar en el campo del Aviaco

### REYFRA, 2; CARABANCHEL, 0

Madrid.—Juego de dominio alterno, aunque con mayor iniciativa por parte de los propietarios del terreno, que consiguieron sus goles finalizando los dos tiempos, el primero por medio de José, y el segundo, de Esteban.

Destacaron por el Carabanchel, Pacheco y Ramitón por el Reyfra, cabe señalar la buena labor del conjunto, sin figuras.

Arbitro: Sr. Cárdenas, bien.

### AVIACO, 4; QUINTANAR, 6

Madrid.—En líneas generales, el dominio fue del Aviaco, pero su defensa jugó muy adelantada y los avances forasteros casi siempre le ganaron la partida. Cosano inauguró el marcador para el Quintanar, y empató José Luis, pero marcaron de nuevo Cosano y López para los forasteros. En la continuación, Criado acorta distancias y después empató. Otro gol de Cosano y nuevo empate por medio de Caballero. Después, si-

guieron goles de Cosano y López para los visitantes.

Destacados: Por el Aviaco, Aranda, Juan Luis y Criado; por el Quintanar, Cosano y López.

Arbitro: Sr. Martín Trujillo, muy bien.

### BOETTICHER, 0; PLUS ULTRA, 0

Villaverde.—Hubo pocas jugadas vistosas, y si un forcejeo constante para romper el 0-0, con mayor dominio y peligro por parte del Plus Ultra, que marcó dos veces, pero el árbitro había señalado anteriormente fuera de juego y no fueron válidos los goles.

Arbitro: Sr. Manero, inclinándose a favor de los locales.

### ALCALA, 1; CACEREÑO, 1

Alcalá de Henares.—Empate justo y de acuerdo con el juego presenciado bastante, inculso. Tras dominio inicial del Alcalá, cedió en su ímpetu y el Cacereño hizo avances peligrosos. No hubo goles en la primera mitad y en la segunda marcaron Santos para los locales y Martos empató.

Destacados: Por el Alcalá, Benjamín y Ricardo. Por el Cacereño, los defensas y Martos.

Arbitro: Señor Canales, bien.

### EXTREMADURA, 3; PLASENCIA, 0

Almendralejo.—En líneas generales el encuentro ha sido soporífero y los espectadores se han aburrido al máximo, además de mojarse porque comenzó a llover acabando la primera parte, en la que sólo hubo un gol de Medina. En la continuación marcaron Ramón y Alfonsito. El Extremadura ha jugado mal, y el Plasencia ha sido equipo muy flojo.

Destacaron Orozco, Carvajal, Pedrito y Blandón, o sea, los defensas, por los locales, y Jaén por los visitantes.

Arbitro: Sr. Valle Rico, muy teatral.

### ALCAZAR, 2; PEGASO, 3

Alcázar de San Juan.—Minutos iniciales a favor del Alcázar, pero se lanza después al ataque el Pegaso y somete a los locales a una fuerte presión, que sólo produce un gol, de García, en este tiempo. En la continuación, empató Jesús, pero después marcan Savi y García, y el Pegaso se muestra entonces arrollador, aunque en una escapada Lalo acorta distancias.

Destacados, por el Pegaso, la defensa y la tripleta central del ataque; por el Alcázar, Lalo.

Arbitro: Sr. Miguel, correcto.

### BADAJOZ, 1; SALAMANCA, 1

Badajoz.—Fútbol muy brillante, a pesar de la lluvia, con lucha ardua en busca del triunfo. El Badajoz ejerció mayor dominio, muy fuerte en los dos primeros cuartos de hora de cada tiempo, pero el Salamanca supo aguantar muy bien y responder después con peligrosos contrataques. Los dos goles se marcaron en el primer tiempo, García consiguió el del Badajoz, y a los dos minutos empató Sancho. El empate puede considerarse justo.

Por el Salamanca sobresalieron Justo, Huertas, José Manuel, Calero, Tapia y Sancho. Por el Badajoz, Cabello, Macedo, Gijón y Ribada.

Arbitro, señor Pastrana, correcto.

### TALAVERA, 1; MERIDA, 2

Talavera de la Reina.—La primera parte resultó de gran movilidad, con dos delanteras peligrosas pero que encontraron sendas defensas muy firmes. En la segunda parte dominó más el Talavera, pero fue el Mérida el que marcó primero, por medio de Mandi. Se cierran los forasteros y dominan los locales, pero en un contrataque, Mangas, desde lejos, marca el segundo. Poco después, Trujillo hacía el gol local.

Destacaron por el Mérida, Aguirre, Mangas y Mandi; por el Talavera, Carrasco, Luis y Trujillo.

Arbitro: Sr. Melero, muy bien.

### TENERIFE, 8; BEJAR, 0

Santa Cruz de Tenerife.—Nada pudo hacer el Béjar sino aguantar el juego y los goles del Tenerife, muy superior de principio a fin, que prácticamente no encontró enemigo. En el primer tiempo se marcaron cuatro goles, dos de Franci, uno de Seo y otro de Gabriel. En la continuación, los hicieron Sanjurjo, Barrios y dos más de Sanjurjo.

Destacaron por el Béjar, Carmona y José Mari. Por el Tenerife, aunque todos estuvieron bien, Sanjurjo y Barrios.

Arbitro: Sr. Vera de León, sin complicaciones.

(Resumen de MENCHETA)

**¡Novios!**  
 Muebles modernos, prácticos, confortables  
 MAS CALIDAD  
 MAS ECONOMIA  
**MUEBLES COLON**  
 (garantía de fabricación propia)  
 Colón, 5  
 (frente a Hacienda)

**Hace 700.000 Kms. Juan González Gutiérrez era un hombre pobre.**  
 Entonces compró su primer Barreiros  
 Hoy tiene tres más  
**MOSA**  
 Sucursal y base de servicio:  
 Cra. San Rafael (Cerro de la Horca) - Telf. 4693-94 - Segovia  
 DISTRIBUIDOR DE BARREIROS

**LA QUINIELA GANADORA**

Sabadell - Valencia	.....	1
Málaga - Zaragoza	.....	X
At. Bilbao - Real Sociedad	...	1
Español - Pontevedra	.....	1
Coruña - Barcelona	.....	1
Córdoba - At. Madrid	.....	2
Real Madrid - Granada	.....	1
Indauchu - Valladolid	.....	1
Alcoyano - Ferrol	.....	2
Calvo Sotelo - Betis	.....	1
Jerez Industrial - Oviedo	.....	2
Gijón - Cádiz	.....	2
Sevilla - Onteniente	.....	1
Celta - Murcia	.....	1

# Aquí todos los DEPORTES

## RESULTADOS y clasificaciones

**PRIMERA DIVISION**  
 Sabadell, 2; Valencia, 1.  
 Málaga, 1; Zaragoza, 1.  
 At. Bilbao, 3; Real Sociedad, 1.  
 Español, 2; Pontevedra, 1.  
 Las Palmas, 1; Elche, 1.  
 Coruña, 1; Barcelona, 0.  
 Córdoba, 0; At. Madrid, 3.  
 Real Madrid, 2; Granada, 1.

**Clasificación**

J. G. E. P. F. C. Puntos	
R. Madrid	11 10 1 0 23 9 21+ 9
Las Palmas	11 7 3 1 19 14 17+ 3
Barcelona	11 6 2 3 11 5 14+ 4
R. Sociéd.	11 4 5 2 13 9 13+ 3
Sabadell	11 6 1 4 17 16 13+ 3
Elche	11 4 4 3 13 7 12+ 2
Málaga	11 4 3 4 17 12 11- 1
Pontevedra	11 3 4 4 10 8 10- 2
Valencia	11 5 0 6 16 17 10- 1
At. Madrid	11 3 3 5 12 10 9- 1
Granada	11 4 1 6 7 10 9- 1
At. Bilbao	11 3 3 5 13 20 9- 1
Español	11 4 0 7 14 18 8- 4
Coruña	11 3 2 6 13 24 8- 2
Zaragoza	11 2 2 7 11 19 6- 6
Córdoba	11 2 2 7 15 26 6- 6

**SEGUNDA DIVISION**  
 Mastalla, 0; Alavés, 1.  
 Indauchu, 3; Valladolid, 2.  
 Alcoyano, 0; Ferrol, 3.  
 Calvo Sotelo, 4; Betis, 0.  
 Jerez Industrial, 1; Oviedo, 2.  
 Mallorca, 1; Rayo Vallecano, 0.  
 Gijón, 1; Cádiz, 2.  
 Sevilla, 2; Onteniente, 1.  
 Celta, 4; Murcia, 0.  
 Burgos, 1; Licitano, 2.

**J. G. E. P. F. C. Puntos**

Sevilla	12 10 0 2 21 8 20+ 8
Celta	12 8 1 3 21 10 17+ 5
Ferrol	12 7 1 4 25 17 15+ 3
Oviedo	12 6 3 3 17 14 15+ 3
Murcia	12 6 2 4 16 15 14+ 2
Mallorca	12 6 1 5 22 15 13+ 1
Onteniente	12 6 1 5 16 13 13+ 1
Rayo V.	12 6 1 5 26 23 1+ 1
Cádiz	12 6 1 5 20 19 13+ 1
Betis	12 4 4 4 22 17 12
Gijón	12 4 4 4 12 13 12
Valladolid	12 4 1 6 22 18 11- 1
Mastalla	12 4 3 5 23 24 11- 1
Burgos	12 4 3 5 14 17 11- 1
C. Sotelo	12 3 4 5 10 11 10- 2
Licitano	12 3 3 6 15 19 9- 3
Indauchu	12 4 1 7 14 21 9- 3
Jerez	12 3 2 7 11 24 8- 4
Alavés	12 3 2 7 12 27 8- 4
Alcoyano	12 2 2 8 12 24 6- 6

**TERCERA DIVISION (Grupo octavo)**

**J. G. E. P. F. C. Puntos**

Salaman.	12 9 2 0 27 5 21+ 9
Moscardó	12 8 3 1 22 10 19+ 5
Quintanar	12 7 3 2 25 15 17+ 5
Cacereno	12 6 3 3 24 17 15+ 3
Alcalá	12 6 3 3 22 18 15+ 3
Boetticher	12 4 6 2 18 14 14
P. Ultra	12 4 6 2 14 11 14+ 4
Badajoz	12 5 4 3 17 14 14+ 2
Extremad.	12 6 2 4 20 18 14+ 2
Segoviana	12 5 3 4 15 20 13+ 1
Tenerife	12 5 2 5 29 15 12
Mérida	12 5 2 5 17 11 12
Talavera	12 4 4 4 19 16 12- 2
Caraban.	12 4 2 6 17 17 10
Béjar	12 4 2 6 11 24 8- 4
Aviaco	12 1 5 6 21 33 7- 5
Plasencia	12 2 3 7 11 25 7- 3
Reyfra	12 2 2 8 13 26 6- 6
Pegaso	12 2 1 9 13 30 5- 7
Alcázar	12 1 3 8 12 28 5- 7

**3 BOLETOS CON 14 ACIERTOS**  
 Anoche aparecieron ya tres boletos con 14 aciertos, 230 con 13 y 4.308 con 12.  
 La recaudación fue de 178 millones de pesetas.

## SI ESTA USTED HERNIADO

y habiéndose operado su hernia se le ha reproducido. Si el aparato o braquero que utiliza no le da resultado por serle molesto o porque no le contiene perfectamente su hernia. No desespere; el ORTOPEDICO RAMOS le resolverá su problema. Recibirá visitas en Segovia el día 5 de diciembre en el HOTEL VICTORIA. Horas de 11 a 1 (bajo prescripción del Dr. Sanz, y todos los meses el primer jueves de cada mes.

GABINETE ORTOPEDICO RAMOS. Calle de Cervantes, 4. MADRID (C. P. S. 283).

# GANADEROS

El almacén de Francisco Casado, en calle José Zorrilla, número 46, y Sartén, 10, dispone de piensos naturales para vuestro ganado: Cebada, avena, algarrobas, yeros, maíz, habas, harina de soja, harina de algodón de alta calidad, pulpa seca de remolacha, salvado de todas clases, alfalfa en rama de Zaragoza. Se sirven molidos los cereales y en grano y pasando de dos toneladas a domicilio. Teléfonos 37-42 y 48-27.

**1 x 2 ¡SENSACIONAL NOVEDAD! 1 x 2**  
 Un nuevo libro quiniológico distinto a todos, acaba de publicarse. Su título: «MÉTODOS CONDICIONADOS MATEMÁTICAMENTE AL 14». Sus tablas sistemáticas condicionadas al 14, ahorran hasta más del 99 por 100 de columnas. Ejemplo: 7 T. y 4 D., columnas: 144. Con un fallo aún tendrá de dos a cuatro de 13. Más partidos en sistema, más posibilidades de premios ¡con menos columnas! que los métodos reducidos. Once partidos combinados en tablas desde 48 columnas. Precio: 100 ptas. más gastos.  
 Otro libro de mucho éxito: «NUEVOS Y ORIGINALES SISTEMAS DE COMBINACIONES». ¡SEGUNDA EDICIÓN! Precio: 100 ptas.  
 Ambos libros para sencillas y múltiples. Información de otras publicaciones. Pedidos contra reembolso a:  
 D'ALTE. Cruz Verde, 6 y 7. VALLADOLID

## BILLAR GALVEZ, campeón europeo a libre

En la última partida hizo otras 500 carambolas en una sola entrada

Lorient, 1.—El español Gálvez se ha proclamado campeón de Europa de billar al derrotar en la última partida al francés Marty. Ambos jugadores solamente necesitaron una entrada. Saló en primer lugar el galó y logró 431 carambolas seguidas, fallando en ese momento. Gálvez, sin embargo, hizo una serie de 500 sin fallo, logrando la victoria y el campeonato.

En la partida entre Schrawen y Weingartner se ha dado el caso curioso de que ambos jugadores han empatado a 500 carambolas en dos entradas. Al conseguir el empate, Schrawen lograba al tiempo un punto, lo que le da el subcampeonato.

3. Manly; 4. Diehl; 5. Hose; 6. Popoun; 7. Roodenburg; 8. Weingartner; 9. Grehem.

La media de Gálvez ha sido de 148,14.—Alfil.

## TENIS

### Perdieron Santana y Couder en individuales, frente a Inglaterra

### Y ganaron en dobles

San Sebastián, 2.—En la recién estrenada pista cubierta del Real Club de Tenis de San Sebastián, se ha celebrado un torneo internacional amistoso, enfrentándose las primeras figuras de Inglaterra y España.  
 Había confianza en M. Santana, enfrentado al primer jugador de las islas, Cox; pero la actuación del español ha sido decepcionante, y Cox se alzó victorioso; 7-5, 7-5.  
 También Batryk se ha impuesto a Couder, pero aquí el inglés tuvo que emplearse a fondo en el segundo set, en el que el catalán estuvo a punto de dar la sorpresa. Los tanteos fueron a favor de Batryk 6-1 y 12-10.  
 Finalmente se enfrentaron los cuatro tenistas en partido de dobles. En el primer set los ingleses vencieron con alguna facilidad 7-5. Después, el juego seguro de Couder, junto a alguna genialidad de Santa, inclinaron a su favor el segundo set, 6-1. Finalmente, en el tercer set, se mantuvo la superioridad española, que volvieron a derrotar a los ingleses 6-2.—Alfil.

## CONDUCTOR:

Circule por la derecha y adelante por la izquierda.

## ANTICONGELANTE

ACEL-PLAST AUMENTA LA RESISTENCIA DE HORMIGONES

Representante: Sr. Arangüena - Teléfono 3529 Distribuidor: HEREDEROS DE OCHOA - Teléfonos 2757-4753

# En las obras de reparación y consolidación del acueducto...

(Viene de la página 1)  
 miento, etc., al pantano de Puente Alta, o acudir al río Eresma, considerándose esta última la más conveniente como urgencia. Agradece que, con vistas al futuro, habrá que estudiar a fondo y detenidamente si interesa prestar la máxima atención a Puente Alta o, por el contrario, sería más utilitario y beneficioso acudir a la cuenca del Eresma.

## EL ALCALDE

Habló después el alcalde de la ciudad señor Canto, dando las gracias a los asistentes y muy especialmente al Consejo de ministros por el interés que viene demostrando en los asuntos relacionados con Segovia.

Hace una ligera referencia a las sociedades administradoras del agua, para aclarar un interrogante planteado por uno de los presentes, y después añade que Puente Alta ha cumplido —aparte del acierto o desacierto de su construcción, a la que también se había aludido por otro de los presentes— una importante y decisiva misión.

Pasa a referirse al proyecto sobre el acueducto, y agradece al autor de aquel, ingeniero Sr. Fernández Casado, su extraordinario interés, voluntad y buena fe, que le llevaron a realizar un extraordinario estudio del famoso monumento y sus posibles atenciones. Señala la reacción favorable del Ministerio de Obras Públicas a las opiniones que se expresaron sobre aquel proyecto, y finalmente alude al acierto de creación de las dos comisiones que han nacido para encargarse de dirigir y vigilar la obra que sea precisa llevar a cabo en el puente.

Tanto el director de la Confederación como el alcalde, respondieron a algunas preguntas formuladas por varios de los presentes en relación con estos temas.

## EL DIRECTOR GENERAL

El director general de Obras Hidráulicas, señor Oñate, habló a continuación, mostrando su satisfacción por estar en Segovia, en la que tiene muy buenos amigos y de la que guarda grandes recuerdos.

Se refiere primero al abastecimiento de agua, y dice que la solución de emergencia se tomó en el Eresma por considerarse un caudal suficiente para cubrir eventualidades. Agradece que ahora hay que esperar una ajustada labor de las autoridades segovianas, secundada por el vecindario, en cuanto se refiere a la colaboración para la mejor y más ajustada explotación. Alude a que la mayoría de los ayuntamientos se desenvuelven con escasos medios económicos, y están dando el agua a precios que suponen unas aportaciones municipales importantes para enjugar los déficits.

Por el aumento del nivel de vida es lógico que crezca el gasto de agua y por lo tanto, las instalaciones deben crecer al ritmo de la vida de la ciudad y al del crecimiento de sus habitantes. El Ministerio va a poner a disposición de las poblaciones unas instalaciones perfectamente adecuadas al momento y mirando al futuro, pero serán después los rectores y el vecindario de cada ciudad los que deban mantenerlas y conservarlas.

En relación con el proyecto sobre el acueducto, hace brevemente relación de las circunstancias en que llegó a él una nota del ministro de Obras Públicas indicándole que el acueducto demandaba una atención. Entonces, ante los antecedentes del monumento, encomendó a los Sres. Fernández Casado y Arenillas que trazaron un repertorio de soluciones que se señalarían por orden creciente o acumulativo, estudio que luego pasó al Consejo de Ministros.

Hace alusión a la reunión celebrada en la Dirección General de Obras Hidráulicas el pasado día 11 de noviembre y se refiere a la creación de las comisiones de dirección de obra y de inspección, como un auténtico acierto. Expresa su opinión de que éste es el verdadero camino y de que todo se resolverá favorablemente, agregando que se dispone para la obra de un presupuesto, pero que lo cierto es que será invertido el dinero que haga falta para hacer con la dignidad y garantía precisas la obra que requiera el acueducto.

## EL GOBERNADOR CIVIL

Por último pronunció breves palabras el gobernador civil, señor Suárez agradeciendo el interés tomado por estos asuntos por el Ministerio de Obras Públicas, y muy especialmente por los señores Oñate y Reguera, a los que agradece, como al propio Ministerio, su valiosísimo apoyo. Agradece que la eficacia no está reñida con el diálogo, y por ello alaba los coloquios entre el Ministerio y los organismos y personalidades y técnicos para buscar el camino necesario y justo.

Muestra, por último, su esperanza de que en lo sucesivo se siga manteniendo la misma atención hacia los problemas de Segovia, prometiendo que él siempre será portavoz de ellos ante la superioridad.

Finalizada esta reunión general, el director general de Obras Hidráulicas concedió una breve entrevista a los informadores, en el transcurso de la cual se incidió sobre los dos principales temas de la reunión celebrada, destacándose, como afirmaciones más salientes en respuestas a preguntas de los representantes de los medios informativos, que la empresa adjudicataria de la construcción de la ampliación del abastecimiento de agua se ha comprometido a efectuar la obra en un plazo de seis meses, y que, por otra parte, en el acueducto será preciso invertir el dinero que realmente reclame la debida atención a dicho monumento. «Dinero que—dijo sonriendo el director general—tendré que buscar donde sea preciso, confiando en que no faltará».

Después del almuerzo, el señor Oñate y sus acompañantes emprendieron viaje de regreso a Madrid.

## POR UN TRAFICO

más seguro  
 más fluido  
 más cordial  
 circule por la derecha.

## MATERIALES URALITA

Agencia: EMILIO HERNANDO  
 Turégano - Teléfonos 9 y 36

# Procesados por impresión clandestina de «posters» de Ho Chi Minh y el «Ché»

## Secuestro de un libro catalán sobre los sucesos de marzo en París

Madrid, 1.—Han comparecido Manuel Valdés Blasco, Rafael Solves, Juan Bautista Cardells Alemán y Jorge Balleste Bonilla, acusados de un delito de impresión clandestina, ante el Tribunal de Orden Público.

Según las conclusiones fiscales, los dos primeros confeccionaron numerosos «posters» con fines comerciales, con la efígie del presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi-Minh, omitiendo el pie de imprenta; los distribuyeron en las librerías de Valencia sin haber realizado el depósito previo. Los dos últimos realizaron un acto semejante, pero con «posters» de Ernesto «Che» Guevara.

El fiscal solicita una pena de tres meses de arresto mayor para cada uno de los procesados, y sus letrados defensores, la absolución, basándose en que se trataba de reproducción de obras artísticas, no con fines propagandísticos, sino para decorar, regalo, etc.

En otro juicio ha comparecido Hermenegildo de la Fuente Martínez, acusado de un delito de desórdenes públicos. Se le acusa de haber profirió gritos subversivos en una casa de socorro de Mieres el 25 de noviembre de 1967, a la que fue conducido por haberse caído en la calle, debido a su estado de embriaguez. La defensa pidió la absolución.

En el tercero de los juicios, la procesada, Montserrat Tinto Espeit, fue acusada de formar parte de las llamadas «comisiones obreras», de Granollers. Fue detenida el 2 de junio pasado. Se le imputa un delito de asociación ilícita, por la que el representante del ministerio público solicita un año de prisión menor. Su defensor pidió la libre absolución.

## SECUESTRO

Barcelona.—Con carácter previo a las diligencias judiciales, ha sido secuestrado el libro de Dima Ediciones, S. A., en lengua catalana, titulado «Francia: revolución 68», del que es autor Víctor Mora. De dicho volumen, que se encontraba en proceso de encuadernación, se ha efectuado el oportuno depósito de ejemplares. La primera edición de la obra incluía unos dos mil ejemplares.—(De E. Press.)

## Música

### Conciertos extraordinarios en Radio Nacional

Mañana martes, a las nueve de la noche, Radio Nacional de España retransmitirá en directo, por el tercer programa, el concierto que interpretará el Coro de Cámara del Tàmesis, el Conjunto Vesubio y los solistas David Wilde (piano) y Neilson Taylor (barítono), bajo la dirección de Louis Hallen. (En conexión con la BBC.)

1.ª parte: «Madrigales», de Aradelt, Marenzio, Monteverdi, Palestrina; «Pantufura moderna de Petrarca», de Liszt; «Serenata, op. 24», de Schomberg.

## CRUCIGRAMA NUMERO 4.491

1	3	3	4	5	6	3	8
6							
3							
4	///		///	///	///		
5			///				
6			///				
7	///		///	///	///		
8							
9							
10							

AGENCIA FIEL

HORIZONTALES: 1. Déjanse ver. 2. Examina.—3. Parte baja de la pared.—4. Divinidad egipcia.—5. Ansia. Gigante de cuento.—6. Anillos. Plural de letra.—7. Símbolo del protocitorio.—8. Limpiala.—9. Labor de aguja.—10. Apoyasen.  
 VERTICALES: 1. Terminación verbal. Gastar. Negación.—2. Animal sin patas. Desinencia. Población de Hungría.—3. Cercado por la policía.—4. Peñasco. Observas.—5. Pueblo de Huesca. Tola gruesa.—6. Alumnos.—7. Resonancia. Nota. Anude.—8. Repetido, bebé. Zanja. Al revés, repetido: Canción de cuna.

## Solución al crucigrama número 4.490

HORIZONTALES: 1. Modelado.—2. Apetecer.—3. Asesor.—4. Er.—5. Acá. Odas.—6. Vara. Ala.—7. Ir.—8. Aladas.—9. Alojases.—10. Pasásole.  
 VERTICALES: 1. Ma. Lava. aP. 2. Opa. Ca. Ala.—3. Deséalalos.—4. eRe. Aja.—5. Les. Idas.—6. Acordárase.—7. Der. Al. Sel.—8. ¡Or! Usar. No.

**HIGARSA** Autocares Camiones  
 HIJOS DE IGNACIO GARCÍA SA  
 Gobernador Fdez. Jiménez, 11.—Teléfono 4522

**PIENSOS**  
 Estamos "muuuuuuuuuuuuuuu" satisfechos de VISAN  
 ¿Y quién no? 44 premios en la última Feria del Campo avalan la eficacia y rentabilidad de Piensos VISAN  
 VISAN estudia y comprueba en sus laboratorios y Granja Experimental la eficacia de sus productos, para así poder ofrecer siempre lo mejor para su ganado.  
 Alimentos equilibrados para toda clase de animales. Piensos medicados. Broilers de 1 día. Pollitas de puesta. Lechones para engorde. Sementales de vacuno. Sementales de ovino. Maquinas ordeñadoras portátiles ROYAL. Pantallas eléctricas destructoras de insectos.

Delegado Comercial para la Provincia: Juan Antonio de Frutos  
 C/ Calvo Sotelo, 2. Teléf. 33 y 40 SEPULVEDA (Segovia)  
 Fábrica y Laboratorio: Doctor Esquerdo, 218 al 222 Tif. 251 22 00 - MADRID 7  
 GANADERIA DIPLOMADA Y GRANJA EXPERIMENTAL  
 Finca MIRALBUENO (La Poveda) Madrid

Una sección de ANTONIO SANTIÑO



«HOOLAAA, MIS QUERIDOS AMIGOS», GRITA TINY TIM AL SALIR A CANTAR

Y su estrafalaria figura arranca la primera ovación de los espectadores

«Hoolaaaa, mis queridos amigos», dice una voz aflautada tirando besos, haciendo revolotear sus largos y huesudos dedos y moviendo sus ojos en círculo. Tiny Tim sale al escenario dando saltitos, con su pelo hasta los hombros, chaqueta de apostador de caballos con una insignia de sheriff, camisa a cuadros y calcetines del color naranja. Siempre lleva consigo una copia del nuevo testamento y una vieja bolsa de compras marrón en la cual lleva sus talismanes: una polvera, dos cuadernos de letras de 500 canciones, y por supuesto, su «dulce querido» ukelele.

CASI INHUMANO

Con una risita saca el ukelele de su vieja bolsa y su fina voz sube a un falsete casi inhumano, vibrando como las alas de un colibrí. El público del Fillmore Auditorium de San Francisco está extasiado, incrédulo, quizás hasta un poco burlón, todo menos diferente.

ALMA SUAVE Y DELICADA

Y no es extraño. Tiny Tim es un alma suave y delicada que además resulta ser el espectáculo más extraño desde que pasó por aquí el show de monstruos del circo Barnum & Bailey. Su especialidad son las canciones «pop» de las primeras décadas de este siglo. El insiste en que

«el espíritu de los cantantes cuyas canciones yo canto vive dentro de mí». Es patética la facilidad con que se puede ridiculizar todo esto, pero sin embargo lo absorbo que está Tiny en su papel, lo que un amigo suyo llama «la pureza de su locura», lo envuelve de una impenetrable aura de inocencia. El sigue en su alegre intimidad con su Victrola de manivela, sus 400 discos viejos, y satisfaciendo tales excentricidades, como dar una «ducha grande» de 90 minutos cada día y varias «duchas pequeñas» después de lavarse los dientes seis veces al día (tres con pasta dentrífica y tres con polvo de papaya).

QUIEN ES

Hijo de un emigrante libanés, Tiny nació hace 35 ó 40 años en Nueva York (no quiere decir su verdadera edad) y le pusieron el nombre de Herbert Khanry. (Al terminar el bachillerato empezó a actuar en lúgubres bares de Greenwich Village bajo nombres como Larry Love y Derry Dover. Desde que se convirtió en cantante fijo en un club llamado «The Scene», hace dos años Tiny ha asumido el papel de bufón de la corte del reino «camp», («capm») es todo aquello que es viejo absurdo o pasado de moda). Ahora seis apariciones en la TV, y el reciente lanzamiento de su primer sencillo «Anda de puntillas a través de los tulipanes conmigo» del que ya ha vendido más de un millón de copias, han ayudado a hacer de él el centro de un culto tradicional que pasando por Shakespeare llega hasta el circo romano —el del bufón sagrado—. Pero... ¿quién se está bufoneando de quién?

Desde Londres, con amor

LOS 4 TREMELOES escriben a sus amigos de España



Los 4 Tremeloes. —(Foto R. y M)

Amigos de España: Al salir en vuestra tierra el último disco que nosotros hemos grabado, sentimos la necesidad espiritual de comunicar con vosotros. Recordamos todavía los días inolvidables que hemos pasado en vuestro maravilloso país. En pocos días nos hicimos para toda la vida amigos con chicos y chicas de nuestra edad, los cuales nos impresionaron por su sensibilidad y sus conocimientos, tanto en música como en todo lo demás, ya que ancho es el mundo para que debamos limitarnos a una sola afición. Quisiéramos tener muchos más

amigos en España, y es por ello que os escribimos esta primera carta, para que podáis conocerlos mejor. Quisiéramos que por vuestra parte, vosotros nos escribiérais también, lo cual nos permitiría mantener un contacto privado. Nos contaríamos nuestras mutuas experiencias, las alegrías y los sinsabores por las que todos, necesariamente, debemos pasar. Si aceptáis ese contacto, podéis escribirnos al Apartado 452 de Barcelona. Esta es nuestra dirección en España y todas las cartas que sean recibidas en ese Apartado nos serán transmitidas.

RECAUCHUTE sus cubiertas en TYRESOLES y ahorrará el 60 por 100 del valor de un neumático nuevo ACCESORIOS LA UNION

Quemador Automático o Semi-Automático de Gas-oil o Petróleo



CREMOLEO único en Europa con él conseguirá además: Temperatura graduable Limpieza y comodidad No tóxico - No inflamable Se instala en 1/2 hora

Solicite información a: SEGOVIA.—CASA BARRERO. C/San Quirce, 6. Teléf. 2055

Advertisement for Canada air compressors, including image of the unit and text: COMPRESORES DE AIRE CANADA REFRIGERADOS POR AGUA O AIRE HASTA 100 CV. Y 200 KG./CM.2. E. y J. PUJOL XICOY, S. A. - BARCELONA-9

GIGLIOLA CINQUETTI entre la canción y la pintura

Hasta ahora pintaba en secreto porque lo hacía mal. Pero ya ha aprendido y pronto hará su primera exposición

Su vida va a cambiar. En enero cumple 21 años y entrará en posesión de la enorme fortuna conseguida con sus discos

Gigliola Cinquetti ha vuelto a asomar su cabeza de adolescente feliz en la pequeña pantalla de la TVE. Gigliola aparece siempre con el mismo rostro exuberante, como si tuviera eternamente 17 años. Y sin embargo, en enero próximo Gigliola cumplirá sus 21, será considerada como mayor de edad para el estado civil y entrará en posesión de una enorme fortuna, que hasta ahora administraba su padre.

¿Cómo se siente una mujer al cumplir 21 años y conquistar su absoluta libertad? ¿Cambiará algo en su vida, Gigliola, al poder disponer libremente del dinero que ha ganado con los varios millones de discos vendidos hasta hoy? Hemos ido a preguntárselo a su casa de Milán, ese decir, para ser más exactos, no en su casa, sino en el estudio del pintor Nonda, un pintor griego establecido en Milán y que da a Gigliola lecciones de pintura. Ya que, ¡pues, to a que no lo sabían ustedes!, el «hobby» de la Cinquetti es la pintura. Hasta ahora ha alegre adolescente lo guardaba secreto porque,

según ella, sólo conseguía telas mediocre. Pero ahora ya se ha perfeccionado en este arte, podemos decirlo: la Cinquetti pinta y pronto hará su primera exposición. Pero no fuimos a verla para hablar de pintura, sino de su vida de adulto que en enero próximo va a empezar.



El «hobby» de Gigliola es la pintura. Pero hasta ahora no lo decía a nadie porque consideraba que no pintaba como era debido. Ahora Gigliola pinta maravillosamente bien y pronto hará una exposición de sus obras. (Foto R. y M.)

The Equals, en España

Ha llegado a España el conjunto The Equals, y su presentación viene a coincidir con la aparición de su tercer disco (S-83.031) en nuestro país, en el que se incluyen dos «hit's» de primera línea: «Laurel y Hardy» y «Police on my back». «Laurel y Hardy» —dedicada a los dos grandes cómicos del séptimo arte— está ya situada en las principales listas de éxitos internacionales.

Tras su clasificación en Inglaterra, la canción se colocó entre los «diez principales» de Bélgica, Holanda y Alemania. Ahora, acaba de entrar triunfalmente en los «Top hit's» de Estados Unidos.

Por otra parte «Baby come Back» el primer gran éxito de The Equals, con el que consiguieron el «disco de oro», sigue su marcha ascendente en España. Clasificada en las principales listas, ha llegado al número dos de la clasificación nacional del disco y lleva doce semanas de permanencia en los «superventas», entre los diez discos más vendidos de nuestro país.

Con su llegada a Madrid, The Equals inician una apretada gira por Europa. Tras su breve estancia en Madrid, partirán para Viena, donde actuarán ante las cámaras de la Televisión Austriaca. Proseguirán luego sus actuaciones por diversos países centroeuropeos.

Advertisement for Caja Hispana de Previsión, including address: Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42. Capital: Ptas. 5.000.000,00. Reservas al 31 de diciembre de 1967: Ptas. 1.359.843.036,92.

Advertisement for BEAL & CIA, S.A. featuring a woman and a chainsaw. Text: «estoy enamorada...» MOTOSIERRAS STIHL reina del bosque. BEAL & CIA, S.A. REY JUAN, 15 - TELEFONO 41.7140 - BILBAO - 13.

un hombre toda la vida. —Tu vida de artista, ¿deja espacio a una vida familiar? —Todo depende de que se quiera o no. Si se está firmemente decidido a vivir una vida familiar, no creo que las obligaciones profesionales lo impidan. Lo que es difícil, en mis circunstancias, es llegar a encontrar un hombre que me enamore, no por nada, sino por falta de tiempo. Para enamorarse se necesita un marco, se necesita crear un clima, y yo tengo siempre diez o doce en torno a mí que impiden que nadie pueda crear ese clima. Sin embargo, una vez salvado ese obstáculo, la vida familiar puede compaginarse perfectamente dentro de la vida artística. Como habrán podido darse cuenta, Gigliola Cinquetti es una muchacha con ideas personales sobre todas las cosas. Su carrera artística se encuentra en un hit. En Italia sus discos se venden por millones y en España tiene cada día más fans. Ahora acaba de salir al mercado español un 33 rpm, en el que la Cinquetti canta en nuestra lengua y es un verdadero fuego de artificio de entusiasmo y juventud.

Se constituye en Barcelona el «Club Lone Star» Los «Lone Star» cuentan desde ahora con un club que lleva su nombre en Barcelona. Los amigos y «enemigos» del conjunto interesados en hablar de buena música o en constituirse como socios del club, pueden dirigirse por carta al domicilio social de éste, a las señas siguientes: «Club Lone Star», Rda. General Mitre, 5. Barcelona (17).

COLABORACION ESPONTANEA RECORDAMOS DE NUEVO A QUIENES NOS ENVIAN ARTICULOS, SEA CUALQUIERA LA INDOLE Y EL TEMA QUE DESARROLLEN, QUE NO SERAN ATENDIDOS SI NOS LLEGAN EN FORMA ANONIMA. INSISTIMOS, TAMBIEN, EN QUE NO ESTABLECEREMOS CORRESPONDENCIA SOBRE LOS ORIGINALES NO SOLICITADOS. —No, No creo que se detenga.

## LA NAVIDAD DEL PAPA

# PABLO VI celebrará la misa del gallo en un complejo siderúrgico de Tarento

Ante sus trabajadores, "comprometidos - dice -, incluso en aquella hora santa, en su dura fatiga, lejos de sus casas"

Su Santidad marchará a dicha población el 24 por la tarde para regresar a Roma el día 25 por la mañana

Ciudad del Vaticano, 1.—Antes de proceder, como todos los domingos al rezo del «Angelus», y de impartir la bendición a la muchedumbre congregada en la plaza de San Pedro, el Padre Santo Pablo VI pronunció un discurso, en el que anunció la realización, el próximo 24 de diciembre, día de Nochebuena, de un viaje a la ciudad de Tarento. El texto del discurso fue el siguiente:

«Os confiamos que esperamos celebrar la misa nocturna de Navidad en Tarento para los trabajadores y la maistranza del nuevo gran centro siderúrgico, donde los obreros están comprometidos, incluso en aquella hora santa, en su dura fatiga, lejos de sus casas y todos al servicio de una obra que quiere dar trabajo, pan, confianza a millares de humildes hijos de una tierra llamada al despertar y al desarrollo económico, social y espiritual de una sana y fraternal civilización moderna.»

Se nos ha concedido cortesmente el acceso a este novísimo campo del gigantesco trabajo industrial contemporáneo, y queremos llevar allí, con nuestra sencilla presencia, la señal de la presencia fraternal y luminosa de Cristo, el saludo de la alegría, de la paz, de la solidaridad a aquel centro humano extremadamente significativo y casi simbólico y presagio de la renovación de las tierras hoy abiertas a nuevos destinos civiles y espirituales.

Las creemos—agregó el Sumo Pontífice—bien dignas y necesitadas de cualquier honor y de cualquier recomfortamiento por parte de quien como Nos, tiene la tremenda suerte de representar a Cristo Señor, caminante y viviente, en la historia de la humanidad, recordando bien que El mismo fue entre nosotros pequeño, humilde, pobre, fatigado y, a la vez, fue Mesías de la Redención de toda nuestra miseria moral y Profeta de la esperanza del reino de los cielos. Estará entre los altos hornos, Dios mediante, nuestro nacimiento. Que sirva el anuncio para llenar vuestro Adviento de nueva espera de las vecinas Navidades.—Efe.

### RAPIDO VIAJE EN AVION

Ciudad del Vaticano, 1.—En ambientes vaticanos se afirma que el viaje de su Santidad el Papa Pablo VI a Tarento, en el sur de Italia, lo efectuará en avión, y que se tratará, posiblemente, de una breve visita.

Aunque no se conoce el programa, es muy probable que el Padre Santo salga de Roma, por vía aérea, el día 24 de diciembre por la tarde para celebrar la misa de Nochebuena en el complejo siderúrgico, regresando al Vaticano en la mañana siguiente. Al igual que hace dos años, con ocasión de su viaje a Florencia, Pablo VI desea regresar a Roma en la mañana del día 25 para poder celebrar la misa de Navidad, a las diez de la mañana, en la plaza de San Pedro e impartir su bendición apostólica.—Efe.

### SATISFACCION EN TARENTO

Tarento (Italia), 2.—La noticia de que Su Santidad el Papa Pablo VI se trasladará a Tarento el día 24 de diciembre próximo, para celebrar la misa entre los altos hornos del complejo siderúrgico de esta ciudad, ha producido una viva satisfacción.

Para expresar el agradecimiento de todos los fieles de la archidiócesis, el arzobispo de Tarento, monseñor Motolese ha enviado al cardenal secretario de Estado Amleto G. Cicognani, un telegrama en el que se afirma que se considera como un inestimable don la visita de Su Santidad.

«Tarento está jubiloso y los trabajadores, orgullosos de tanto privilegio, se disponen a tributar al vicario de Cristo el homenaje de su amor y de su indefectible fidelidad. Con mi pueblo y el clero nos disponemos a vivir afortunado doble acontecimiento, implorando la bendición apostólica».—Efe.

### Elecciones en Venezuela

## BARRIOS, GUBERNAMENTAL, en cabeza para la Presidencia

CALDERA, social-cristiano, le sigue muy de cerca e incluso iba el primero en algunos momentos del escrutinio

Caracas, 2.—En las elecciones presidenciales venezolanas, celebradas ayer, y según los resultados parciales conocidos hasta este momento, Barrios ha obtenido 513.009 votos; Caldera, 510.560; Burelli, 347.790, y Prieto, 321.500.

Hasta la hora de cerrar este despacho, solamente se han escrutado el 47 por 100 de los votos emitidos, es decir, 1.710.000.—Efe.

### CALDERA IBA TAMBIEN EN CABEZA

Caracas, 2.—Con 25.976 votos, de un total de 86.112 sufragios escrutados, el candidato del partido Social-cristiano (Copei), Rafael Caldera, se mantiene a la cabeza de la clasificación electoral, tras superar a Gonza-

lo Barrios, del partido Acción Democrática, con 22.963 votos.

Según el boletín emitido por el Consejo Supremo Electoral (CSE), a las seis de la mañana Caldera ha obtenido el 30,16 por 100 de los votos escrutados, frente al 26,76 por 100 alcanzado por Barrios.—Efe.

### RENOVACION TOTAL DE LA ADMINISTRACION

Caracas, 1.—(Por Carlos Prieto Conde, de la agencia Efe.) Más de cuatro millones de venezolanos forman hoy interminables filas ante las 15.000 mesas electorales distribuidas en todo el país, en espera de depositar su voto para elegir el nuevo presidente de la República.

Simultáneamente elegirán también a 197 diputados y 51 senadores del Congreso Nacional, además de 382 diputados de las asambleas legislativas de los veinte estados de Venezuela y 1.186 concejales.

Las fuerzas armadas mantienen extraordinarias medidas de seguridad, registrando minuciosamente a todos los votantes para evitar cualquier atentado contra el desarrollo normal de las elecciones.

### LOS CUATRO FAVORITOS

Se insiste en que cuatro de los seis candidatos que participan en estas elecciones presidenciales tienen grandes posibilidades de alcanzar la victoria. Son: Gonzalo Barrios, Rafael Caldera, Miguel Ángel Burelli Rivas y Luis Beltrán Prieto Figueroa.

Los otros dos candidatos, Alejandro Hernández y Germán Borregales ocuparán, según las previsiones generales, los últimos lugares de la clasificación electoral.

Gonzalo Barrios, del partido gubernamental Acción Democrática (izquierda), y Rafael Caldera, del partido Socialcristiano Copei (democracia cristiana), son, sin duda, los candidatos presidenciales que han ocupado el primer plano durante la mayor parte de la campaña electoral.

# Creación del Museo Español de Arte Contemporáneo

Con carácter de nacional y dependiente del Ministerio de Educación y Ciencia

Se constituye con los fondos de los nacionales de Arte Moderno y Arte Contemporáneo que quedan suprimidos

Madrid, 2.—Se crea el Museo Español de Arte Contemporáneo con el carácter de Museo Nacional, dependiente del Ministerio de Educación y Ciencia, a través de su Dirección General de Bellas Artes.

Se constituirá con los fondos que actualmente integran el Museo Nacional de Arte Moderno y el Museo Nacional de Arte Contemporáneo, obras de pintura y escultura que quedan suprimidos; con las que obtengan en las exposiciones nacionales, organizadas por el Ministerio, medalla de honor o de primera clase y con las obras de artistas contemporáneos de reconocido mérito que se estimen dignas de ese honor y pertenezcan al Estado o se adquieran con tal objeto de compra, permuta, herencia, legado, donación o por cualquier otro título.

El museo estará regido por un director, un subdirector, un secretario y un patronato.

En las disposiciones transitorias de este decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, que interta hoy el «Boletín Oficial del Estado», se señala que «desde la entrada en vigor de este decreto quedan disueltas las juntas de patronato del Museo Nacional de Arte Moderno y del Museo Nacional de Arte Contemporáneo, cesando todos sus miembros, así como los directores, subdirectores y secretarios, quienes harán entrega de todos los fondos y documentación de los respectivos museos a quienes sean nombrados para regir el Museo Español de Arte Contemporáneo.

Los funcionarios de carrera o de empleo que actualmente presten servicio como tales, en alguno de los museos extinguidos quedarán adscri-

tos al Museo Español de Arte Contemporáneo.

Por el Ministerio de Educación y Ciencia se determinarán los locales que haya de ocupar el Museo Español de Arte Contemporáneo y el destino que haya de darse a los museos suprimidos.—Cifra.

## Cerebro electrónico para el tráfico en Lisboa

Londres, 1.—La compañía Elliot Automation anunció hoy en Londres que había logrado un contrato de 2,4 millones de dólares para suministrar un computador destinado a regular el tráfico en Lisboa.

El computador dirigirá un sistema electrónico que controlará el tráfico de las quince calles principales en el centro de la ciudad, así como en el barrio comercial.

«El sistema permitirá controlar más de doscientos cruces y es el mayor de su clase en el mundo», dijo un representante de Elliot-Automation.

El contrato para la compañía británica ha sido logrado después de dura competencia con compañías alemanas y estadounidenses.—Efe.

EL tráfico necesita atención y responsabilidad. No lo olvide, conductor CIRCULE POR LA DERECHA

### Lotería de Navidad

## Se han vendido 500 millones más que el año pasado en estas fechas

Madrid, 2.—Ni con influencias, escribe hoy J. L. Dávila en «Hoja del Lunes». Ni por recomendación. No se moleste, amigo. Ya no puede usted intentar su gran jugada, la aventura y el riesgo del pleno, invertir 20.000 duros para recoger 750 millones de pesetas. Nos lo han dicho ayer mismo: ya no quedan completas las diez series de un número para el sorteo de Navidad.

—Se pueden encontrar series sueltas; pero números completos, ni uno...

Y eso que este año se han puesto a la venta mil millones más que el pasado; 6.200 millones en total.

—A estas alturas se han vendido ya 500 millones de pesetas más que en las mismas fechas de 1967.

Cifras, tremendas cifras, capaces de cubrir el presupuesto nacional de un país subdesarrollado y aun de alguno en vías de desarrollo.

## 111 años tiene el «abuelo mayor de Córdoba» (Argentina)

Córdoba (Argentina), 2.—El título de «Abuelo mayor de Córdoba 1968» fue otorgado ayer por los residentes españoles en la provincia, a don Pedro Villegas Centella, quien actualmente cuenta ciento once años de edad.

Por tal motivo, Villegas Centella, que ha manifestado que su meta mayor es la de llegar a los ciento veinte años, para volver a recibir entonces esta distinción, ha sido objeto de innumerables agasajos.

Esta «operación abuelo» forma parte de la «Semana internacional de homenaje a nuestros mayores», dando lugar a diversas reuniones que congregaron a gran cantidad de españoles residentes en esta provincia.—Efe.

## El «Concorde» francés volará antes que el inglés

Londres, 1.—Un portavoz de la British Aircraft Corporation negó hoy que se hubiera alterado el plan para que el avión supersónico de pasajeros «Concorde», construido en Francia, volase antes que el prototipo británico.—Efe.

## Se ha agravado el obispo de TERUEL

Teruel, 1.—Ha vuelto a agravarse el estado de salud del obispo titular de la diócesis, fray León Villuendas Polo.

Después de la ligera mejoría experimentada ayer en las primeras horas de la tarde, sucedió un inesperado empeoramiento.

Hoy, a las doce, han comunicado desde Onteniente que el prelado no conserva la lucidez mental y que la impresión sobre su estado es poco esperanzadora.

### Más raro todavía

## Desfile de modas para muchachas ciegas

Nueva York, 2.—Un desfile de modas para muchachas ciegas, en el que se exhibieron los últimos modelos para adolescentes, se celebró en el Maryland School colegio para muchachas ciegas, en Baltimore. Al desfile asistieron 150 muchachas que, al tacto y con la ayuda de las explicaciones de las modelos, pudieron apreciar las nuevas tendencias de la moda juvenil norteamericana. «Hemos procurado elegir prendas confeccionadas en tejidos fácilmente identificables al tacto», explicó después Kathy Lockwood, una de las modelos que tomaron parte en el desfile.—Efe.

## María Callas cumple hoy 47 años

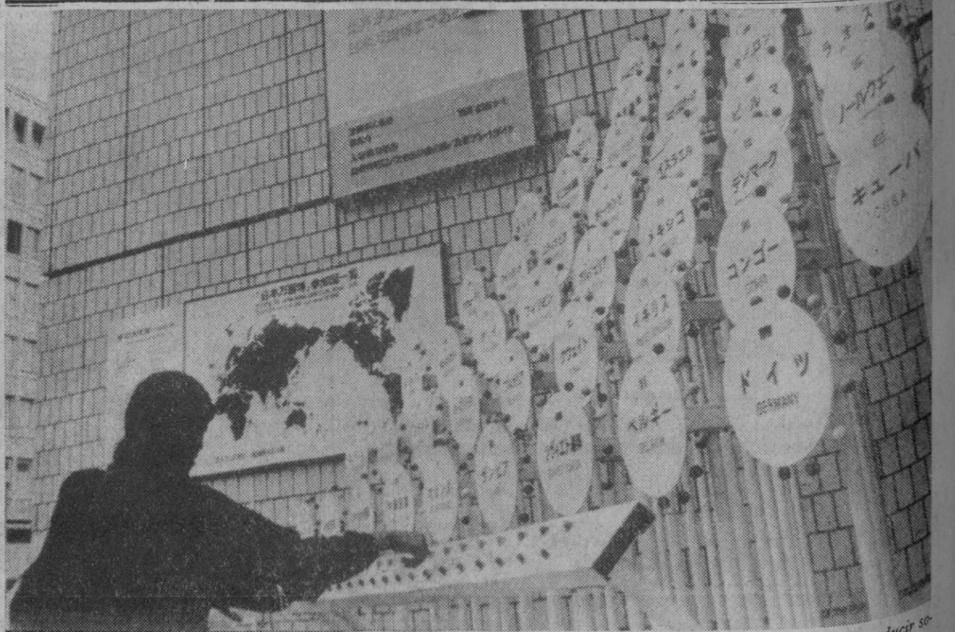
París, 2.—María Callas, la gran diva griega, cumple hoy, 2 de diciembre, 47 años. Pero la cantante no piensa celebrar su aniversario. «Por lo pronto—dijo—continuaré ensayando, pero en casa, con un pianista que traje especialmente del Covent Garden. No pienso subir a un escenario hasta el año próximo. Mi primera actuación será en Dallas, probablemente con «La Traviata» o «Medea». En la próxima temporada actuaré en la Ópera de París.»

María Calogeropoulos (su verdadero nombre) nació en Nueva York el 2 de diciembre de 1921, iniciando su carrera artística quince años después en la Ópera de Atenas.—Efe.

## NUEVOS SELLOS DE NAVIDAD, DESDE HOY

Madrid, 2.—Heraldos diminutos pero eficaces, veinte millones de sellos del correo español, con tema navideño, anunciarán desde hoy por toda España, en estos días de Adviento, de advenimiento o expectación, el próximo nacimiento de Cristo.

Cada uno de esos bonitos sellos, en huecogrado multicolor y con valor facial de 1,50 pesetas (por lo que el total de la emisión producirá al erario público treinta millones de pesetas), mide 40,9 milímetros de altura por 28,77 milímetros de ancho. Todos ellos reproducen la única obra que se conserva en España—en el Museo del Prado—del famoso pintor manierista italiano Federico Fiori da Urbino, quien vivió desde 1526 a 1612 y al que generalmente se conoce por su sobrenombre «el Barocci», apodo que le venía de familia y cuya versión castellana tiene un castizo sabor chulángano y barriobajero, pues es algo así como «el Birlochos», «el Carretas» o «el Tartanas». Seguramente algún antecesor suyo fue constructor de esos vehículos o se dedicó al negocio de transportes; no su padre ni su bisabuelo, quienes consagraron sus vidas al noble arte de la escultura.



Tokio.—Este extraño y singular órgano electrónico que se exhibe en un suburbio de Tokio permite reproducir sonidos musicales durante un período de ocho segundos. Está formado con discos de los cuarenta y ocho países que han realizado su inscripción en la Expo 70, que tendrá lugar en Saka.—(Foto Europ Press)

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO